

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IV.—Número 1003

Oviedo, jueves 2 de setiembre de 1926

10 Céntimos

VIDA NACIONAL

La hermana

—La hermana del que fué gran periodista don Mariano de Cavia, se encuentra en la mayor necesidad. Es máxima su pobreza, es mísera su salud, es extremadamente angustiosa la particilla de vida que tiene ante los ojos...

Esto dicen los periódicos de ayer, y esto ha llenado de pavor a cuantos se imaginaban que bastaría apellidarse Cavia, tener un hermano célebre y envolverse en las lumbres de su gloria para vivir hundido en la prosperidad. La noticia de miseria y abandono semejante, pone de nuevo ante la actualidad el nombre del escritor y el tema nunca agotado de las malaventuras que padecen los que viven del cerebro, y tienen que comprar con las ideas de cada día el pan de cada día...

—Yo gano para vivir, y ya es bastante—aseguraba el mismo don Mariano cuando hablaba de estas cosas.

Ganaba para vivir y con holgura. Era soltero, y afirmaba que lo era "por precaución"; tenía escudero, como Don Quijote, y lo llamaba García, y lo hizo popular en todas partes: se le creía modestísimo, y lo era efectivamente con esa modestia rara que cabe identificar con el orgullo... Además era goloso...

Ganaba para vivir, pero aún con menos rango que el debido a su alcurnia espiritual, y sin poder guardar unas monedas que aliviaran su mañana o que sirvieran de ayuda a los unidos a él por el amor y por la sangre.

—Lo que hoy gano, hoy lo consumo—decía él mismo.

La generalidad de los artistas tienen un agujero en cada mano como el duende; por mucho que sea el oro que recojan, cuanto con mayor deseo lo pretenden retener, con más facilidad se les escapa. No son ellos espíritus de roña, picados de la avaricia, que cuenten por los dedos las monedas y las dejan caer a cada paso, mientras siguen con los ojos el giro de una espuma o el vuelo de una nube... Son pródigos los artistas que acostumbraban a perderse en todas las lontananzas, pero ya publiquen libros o ya escriban artículos sin cuento, ganan para vivir y ya es bastante...

—Yo soy un jornalero de mi obra—aseguraba Galdós—y hasta el último momento tendré que ganarme el pan dictando cuartillas...

Tienen ellos agujeros en las manos, y lo poco que les dan siempre lo pierden. Cuando llegan las hermanas en solicitud de ayuda, ya no tienen ellos nada que ofrecer, ni les queda a ellas nada que esperar...

VIDA FEMENINA

HILANDERITAS

Y si María Teresa Arruquero presenta esta labor, trasunto de un trozo encantado de jardín, tras ella surgen más de cincuenta expositoras, entre cuyas obras el gusto más exigente se vería colmado; Carmencita Loredo, que lo mismo interpreta una mujercita quinteriana y rivaliza con una fina divette, se nos muestra en esta sala consumada artista del bordado, detallaríamos el trabajo que expone, pero queremos hacer resaltar también los prodigios realizados por Gloria Rodríguez, Cristina Mori, Armanda González, Eduarda García, Faustina Morales, Olimpia Arruquero, Maximina García Faes, Bernardina García, Elisa Campos, Constanza González Posada, Angélica Viña, Amparo Viña... Bordados, encajes, prendas de iglesia, de hogar, de adorno, esas mil hechiceras fruslerías de que nos enamoramos las mujeres, llenan esta sala primera de la Exposición de Luanco. En un lienzo de pared, exhibe doña Cayetana "su mascota", un gran cuadro que las largas agujas tejieron, que las breves agujas "pintaron" y que a esta formadora de admirables obreras le valió un premio honrosísimo por único, en ya lejana Exposición extranjera.

De esta sala, por orden de línea, pasamos a la de la señorita María Pedrera. Oh, cuánta

hermosura en la sola presentación; cuánta alada belleza flota y se prende en los niveos lienzos florecidos de randas, de encajes, de guirnaldas! Préndense

Comida íntima en honor de don Romualdo Alvargonzález Lanquine

El alcalde del Ayuntamiento de Corvera, nuestro distinguido amigo don José Jesús del Barrio Sánchez, dará el domingo una comida de carácter íntimo, como un sentido homenaje de simpatía al gran asturiano don Romualdo Alvargonzález Lanquine, por la obra meritísima desarrollada al frente de la Secretaría general de la Feria de Muestras de Gijón.

En esta Casa, donde tanto se le aprecia, hemos recibido con gran placer la noticia que nos comunica don José Jesús.

A dicha comida asistirá nuestro querido director, acompañado de su esposa doña Mercedes Valero,

en los huecos de las puertas cortinajes de espumas en los que se transparentan levísimas figuras estilizadas bajo el lápiz brujo de algún lapidario; cada imagen, cada flor, cada festón que se graba, resalta y ondula en el sutil cuadrículado de las mallas adquiere aquí las proporciones cualitativas de los elementos que integran las piedras preciosas, y así las lanzaderitas de estas graciosas hilanderas, son crisoles en los que se funden esencialmente porciones diamantinas que al rendir la crisolada caen en gudejas de color de luna, de perla y de marfil.

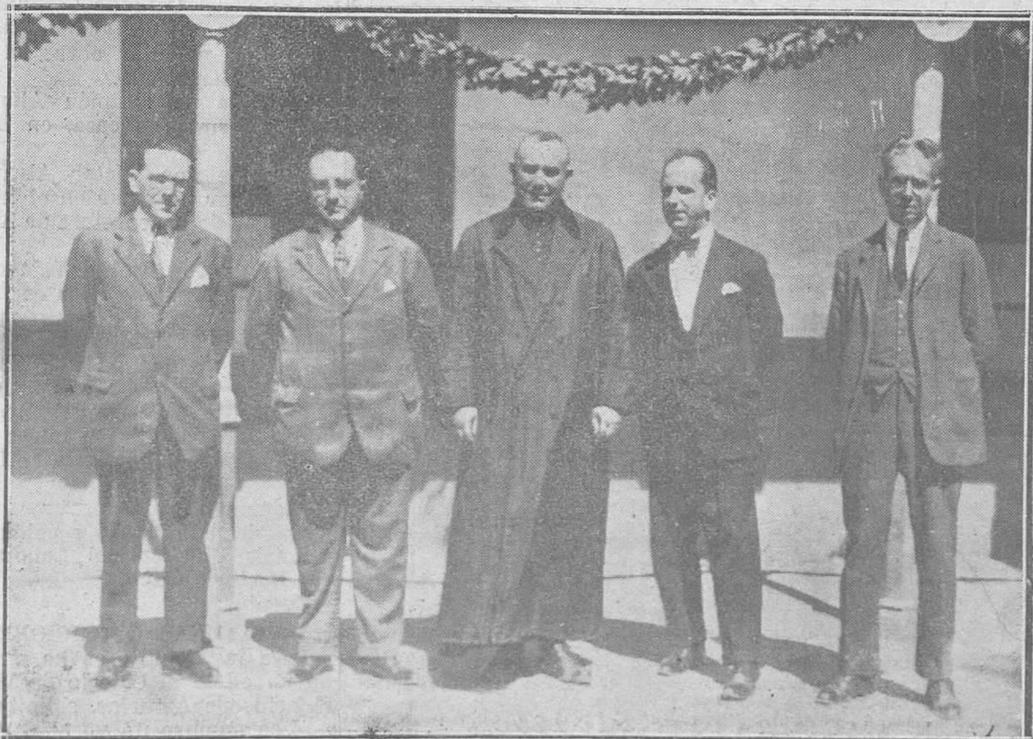
Sobre muy bellos muebles de marcado estilo, en grandes anaqueles laterales y artísticas vitrinas, penden y reposan infinitos modelos de colchas, stores, tapetes, caminos de mesa, prendas femeninas; la más acabada perfección, la suprema idealización del no bastante comprendido arte de la aguja, nos la dan todas y cada una de las obras que expone en su salón la señorita Pedrera; su especialidad es la confección blanca; su timbre áureo, su estandarte de gloria, la malla. Sólo por admirar la regia mantelería, hecha toda en calado espíritu y primorosamente dispuesta en luenga mesa, una mujer de gusto vendría expresamente de muy lueñas ciudades; las más archielegantes soberanas de la fastuosidad y el gusto querrian ostentar en sus banquetes el lujo sutilísimo ultra-refinado de esta mantelería que ha sido tejida con ilusiones de amor, con estímulos de nobilísimas ambiciones, por las cuarenta hilanderitas del taller de San José.

La señora Pola de Moreu, que sabe mucho de belleza, dirigió la presentación de la sala, y ella, la directora del taller y la afanosa y juvenil legión de arañitas hiladoras, van a lograr que toda Asturias se haga cargo de su impagable labor de sus nunca bastante loadas manecitas, urdidoras de gracia, de color, de maravillas.

Mercedes Valero de Cabal

Feria de Muestras Asturiana

GRAN CENA AMERICANA
para el 2 de setiembre, en los magníficos salones
DE LA
FERIA DE MUESTRAS
Espléndidos regalos Artísticas iluminaciones
PRECIO DEL CUBIERTO, 20 PTAS.



LUANCO: EXPOSICION DE LABORES.—Los señores "Españolito", Francés, señor cura de Luanco, señor Ojeda y señor Vega. (Foto Pola)

VIDA NACIONAL

Otra rectificación

Vivir es aprender todos los días, y aprender todos los días es rectificar; es ver de pronto e inesperadamente bañadas de luz las obscuridades de los misterios de ayer; es entrar de sopetón en un camino en zig-zag, donde están acechando las sorpresas... Y las nociones nuevas adquiridas pueden alterar, torcer, aniquilar las antiguas, y aun teniendo el espíritu repleto de las sinceridades más profundas hoy se puede aceptar como verdad lo que ayer se tenía por error, y hoy puede derribarse como escoria lo que ayer se elevaba como ídolo.

—Sólo no rectifican los imbeciles—suele decirse también.

A pesar de esta doctrina, el caso de "Azorín" es asombroso: pudo aprender muchas cosas a lo largo de su vida y de su estudio que modificaran sus apreciaciones, sus visiones, sus conceptos; la rectificación en este caso era absolutamente natural, a pesar de que "Azorín" ya desde sus comienzos anarquistas, hablaba como pontífice, seguro de tener la verdad en un punto y amarrada además a la muñeca. Pero qué telarañas tenía este hombre delante de los ojos, cuando oteaba ayer nuestros problemas y miraba nuestras cosas, que no vio una con justicia, ni con exactitud, ni con acierto, y tiene ahora que ir borrando en rectificaciones trabajosas todo lo que de ellas dijo, y aun todos los detalles que de ellas recogió? Se concibe que en sus tiempos de desorientación intelectual, hiciera, verbigracia, tabla rasa de nuestro teatro clásico; se concibe que después, conocido ese teatro de manera más amplia y más serena, la valorara con mayor cariño...

Pero ya no se concibe que ayer dividiera el mundo en dos pedazos, uno, el anterior al 98, y otro, el posterior al 98; y pusiera en el primero todas las pequeñeces españolas, y pusiera en el segundo todas las resurrecciones; y que después de ensalzar y cantar la división, viniera ahora a sostener que por lo menos a la literatura, la generación del 98 no trajo "cosa mejor que la que ya existía"!

Cuándo dirá este escritor su última palabra en un asunto dado? Porque da la casualidad de que en este caso de la literatura es ahora precisamente cuando se equivoca...!

La experiencia no puede ser nunca patrimonio de los tímidos, pero acepta muchas veces los procedimientos de la timidez.

VIDA SOCIAL

Ha sido destinado a la harca de Teluán, nuestro distinguido amigo el teniente de Ingenieros don Fernando Pérez López.

◇ Regresó de Pola de Somiedo nuestro querido amigo don Francisco Casariogo.

◇ Regresó del extranjero el arquitecto provincial nuestro querido amigo don Manuel Bobes.

◇ De Avilés y con dirección a Madrid, pasó en el correo de ayer nuestro estimado amigo don Rafael Caso de los Cobos.

◇ Procedente de París, se encuentra en esta capital M. René Labrán, quien pasará una temporada al lado de su amigo el reputado odontólogo don Jaime B. Vilhesid.

◇ Regresó de París don Frónlán Gutiérrez, estimado amigo nuestro.

◇ Regresó de Gijón, después

de pasar la temporada de verano, el distinguido abogado don Severino Díaz Estébanez, acompañado de su esposa.

◇ Se encuentra restablecido de su dolencia, nuestro distinguido amigo don Buenaventura Carrizo.

◇ Se encontraba ayer en esta capital nuestro querido amigo don Oliverio García, alcalde de Proaza.

◇ A Santander regresó la distinguida señora viuda de Rubio, en compañía de sus bellísimas hijas María Luisa y Pepita.

◇ Regresó a esta capital la bellísima señorita Carmina González Argüelles y L. Villamil.

◇ También regresó la distinguida señorita Pilar Norniella.

◇ De Pertora, nuestro estimado amigo don Alvaro Martínez con su esposa e hijos.

Asamblea Mariana de Covadonga

Se recibe entusiasta adhesión del Príncipe de Asturias

El ilustrísimo señor Obispo de Oviedo ha recibido la siguiente entusiasta y sentida carta que prueba elocuentemente los hondos sentimientos religiosos y marianos del augusto heredero de la Corona.

"Excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de Oviedo. Con gran sentimiento me privo de asistir a la celebración del XXV aniversario de la Consagración de la Real Basílica de Covadonga, pero como primer asturiano me adhiero a cuantos actos religiosos celebre la Asamblea en que se ha de dar la fórmula abreviada de nuestra arraigada creencia en la Asunción y Mediación de la Santísima Virgen. Ruego a V. E. I. manifieste a los que asistan, que les acompañe en espíritu, haciendo votos por el éxito de la Asamblea. Al pedir a nuestra Virgen la protección para ese pueblo querido una a sus oraciones de la

Apostolado de la Oración de Santo Tomás, de Avilés; Cofradía de Hijas de María, de Cangas de Onís; don Vicente Díaz, Asambleísta numerario (cuota libre):

Doña Carmen Martínez, de Sallas; don José G. Cambor, La Feiguera; don Elías T. Pascual, presbítero, Avilés; don Ramón Fernández, presbítero, San Triso de Candamo; señor cura párroco de Lorio.

Para adquirir el libro-memoria de la Asamblea (su coste aproximado será de unas cinco pesetas)

Don Manuel Alonso Pintado, párroco de Perlorá; don José Victorero Pérez, párroco de Albandi; don Andrés Blanco, arlés, de Avilés; don Nicanor Mucipreste-párroco de San Nicolás Prada, médico, de Mieres.

PRINCIPE DE ASTURIAS

OTRAS VALIOSAS ADHESIONES

La Junta organizadora de la Asamblea, ha recibido entusiastas adhesiones de la Audiencia Territorial y del Ayuntamiento de Avilés.

INSCRIPCIONES (CONTINUACION)

Asambleístas de honor (cuota mínima 25 pesetas). Don Rogelio Jove y Bravo; excelentísima señora condesa de la Vega de Sella; Cofradía del



Una de las más bellas obras del escultor Juan Cristóbal.

Vida municipal

LA SESION DE ESTA TARDE

El orden del día para la sesión de esta tarde, es como sigue:

Comunicaciones oficiales.
Distribución de fondos para

atender las obligaciones del presente mes.

Expediente de excepción del mozo José Díaz Palacios, número 321 del 1925.

Idem de declaración de ausencia de Tomás Díaz Palacios. Instancia de doña Dolores Valdés para construir una casa en la calle de Martínez Vigil.

Idem de don José Lafuente, para idem id. en la Fuente del Prado.

Idem de don Adolfo Cabal para reformas en el bajo de la casa número 10 de Palacio Valdés.

Idem de don Manuel F. Valle para cambiar los miradores de la casa número 8 de la calle de Palacio Valdés.

Idem de don Manuel Fernández, para colocar unas mesas en la acera del Café de Cervantes.

Instancia de don Ceferino González para ejecutar obras en su casa de Manzaneda.

Idem de don Ramón Alonso, para reformar su casa, en Cerdeño.

Idem de don Víctor Álvarez, para cerrar un solar en el kilómetro 447 de la carretera de Adanero a Gijón.

Idem de don Emilio Valencia, para cerrar una finca en Brañes.

Idem de don José González, para construir una casa en Priafes (Nora).

Idem de don Manuel Rodríguez, para abrir un hueco de ventana en una casa sita en Siones.

Concurso para proveer una plaza de jefe de la sección de Análisis Clínicos del Laboratorio Bacteriológico.

Cuentas.

PARA UNAS OPOSICIONES

Para la Alcaldía se ha enviado un oficio al Colegio de Veterinarios de Asturias, solicitando que se nombre un vocal para el Tribunal de oposiciones a la vacante de veterinario municipal de Trubia.

También se ha oficiado al presidente del aludido Tribunal para que se reúna el día 12 del actual, al objeto de hacer público el cuestionario y señalar la fecha de las oposiciones.

INSTANCIAS INGRESADAS

En la Secretaría ingresaron ayer las instancias siguientes:

De doña Consuelo Rodríguez en solicitud de permiso para establecer un puesto en los Trascorales.

De don Manuel Fernández, para realizar obras de ampliación en una cuadra de San Esteban de las Cruces.

De don Fernando Alvarez para que se examine una muestra de leche en el Laboratorio Municipal.

EL NUEVO INTERVENTOR

Habiéndose publicado en la "Gaceta" el nombramiento de don Lucio Estrada Azpiri para interventor de Fondos del Municipio ovetense, ayer se posesionó de cargo.

Reciba el señor Estrada nuestra cordial felicitación.

CITACION

Se interesa la urgentísima presentación en la sección de Quintas de este Excelentísimo Ayuntamiento del mozo Luis Fernández Artamendi, perteneciente al Reemplazo del año actual.

Gran Exposición de Labores

LUANCO

INSTALADA EN LOS LOCALES DEL INSTITUTO

Horas de visita:

de diez a una y de tres a siete

ABIERTA HASTA MEDIADOS

DE SETIEMBRE

La Empresa de automóviles Avilés Gijón, pone servicios extraordinarios pasanda por los mismos locales de la Exposición y haciendo considerables rebajas.



LUANCO.-El organizador de la Exposición de Labores don Faustino, con las jóvenes de los falleres. (Foto Pola)

GOBIERNO CIVIL

La presidencia del partido de Unión Patriótica

EL SEÑOR JOVE VISITA AL GOBERNADOR

El presidente del partido de Unión Patriótica celebró ayer una detenida conferencia con el señor Caballero.

Según nuestras referencias, la visita obedecía al deseo del señor Jove de expresar al gobernador actual, como antes lo hizo al señor Fuentes Pila, su deseo de que se le nombre sustituto en el cargo que con tanto acierto viene desempeñando.

Esta actitud obedece exclusivamente a la creencia del señor Jove de que sus múltiples ocupaciones le impiden dedicar toda la atención que merece el partido en Asturias, así como desarrollar una intensa y activísima campaña de propaganda.

Claro que esto no quiere decir, ni mucho menos, que el señor Jove abandone el partido; quiere seguir en él, pero no como jefe, sino como simple soldado de fila.

El señor Caballero no sólo no admite la dimisión presentada por el señor Jove, sino que dedicó cumplidos y muy justos elogios a la labor realizada por el señor Jove, no sólo en el partido de Unión Patriótica, sino al frente de la Diputación.

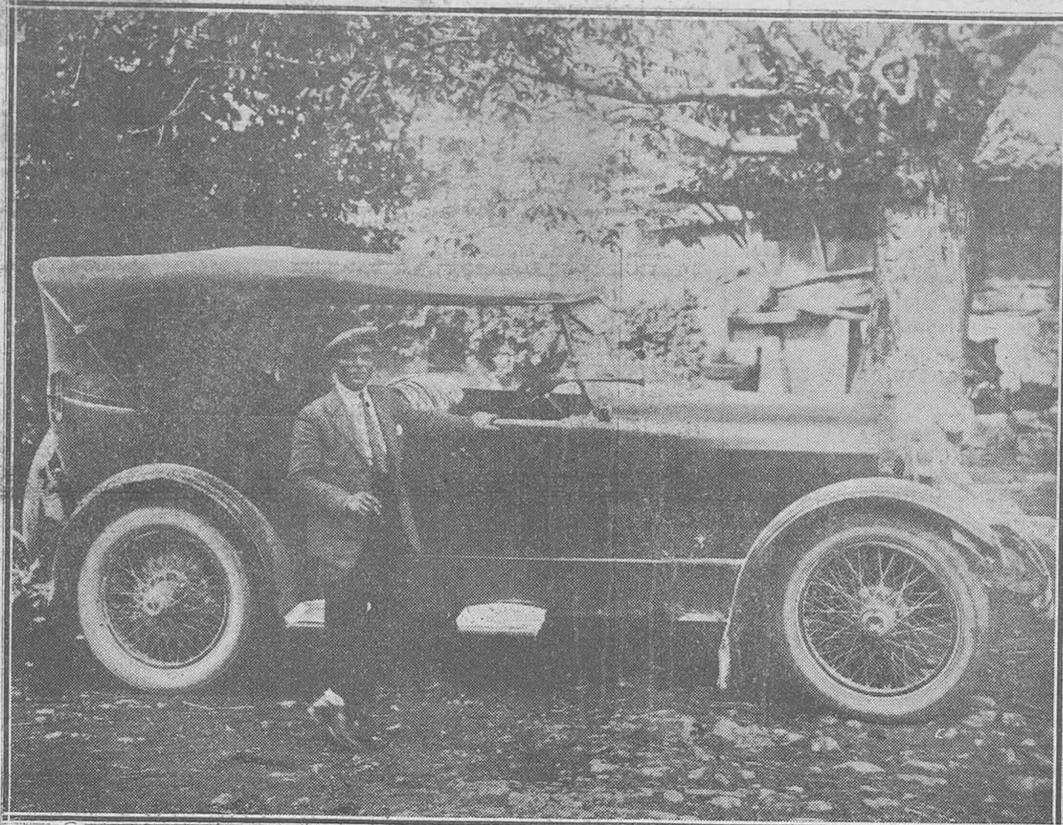
La entrevista fué en extremo cordial.

Más tarde el señor Caballero facilitó a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

"El presidente del Comité Provincial de Unión Patriótica ha visitado al gobernador civil exponiéndole que la atención de los múltiples cargos de que está investido, no le permiten ocuparse con aquella actividad que él desearía y que exige un puesto tan preeminente, si se quiere que la Unión Patriótica sea como debe ser, un organismo activo y eficaz. Manifestó igualmente

le que él se hizo cargo de dicha presidencia por consideración especial al ilustre general ZuviHaga, y suponiendo que no exigiría una actuación tan perseverante, por lo que desearía ser

ser para que se consoliden y arraiguen, esencialmente democráticas y que por tanto es a los asociados a los que corresponde designar como jefes a aquellas personas que por sus altos merecimientos puedan colocarse al frente para conducir las próximas luchas a la total victoria de sus ideas, y en ese sentido le indicó la conveniencia de que aprovechando las próximas fiestas en que han de reunirse en la capital la mayoría de los elementos afiliados de los



POR LOS CAMINOS DE ASTURIAS. José Isla, en busca de fotos para los stands de Turismo de la Feria de Muestras Asturiana.

sustituido en sus funciones.

El gobernador, que como repetidas veces ha manifestado, no quiere inmiscuirse en el régimen interior de esa fuerza, cuya trayectoria ha de ser paralela a la del Gobierno, entiende que esas organizaciones deben de

pueblos, se reúnan en Asamblea para con arreglo al Estatuto últimamente aprobado y por el que ha de regirse la Agrupación, designar la persona de su jefe provincial y del Consejo o Comité que ha de auxiliarle en su gestión."

POR LA FIESTA ESCOLAR

Por el gobernador se ha enviado una circular a las Juntas locales de primera enseñanza, recordándoles la publicada en el "Boletín Oficial" del 8 de abril, relativa a la celebración de la fiesta escolar y de homenaje a los maestros.

Esta fiesta se habrá de celebrar el día primero del próximo mes de octubre.

VARIAS MULTAS

Por el gobernador han sido impuestas las siguientes multas:

De 50 pesetas, a Sara Canal de Siero, por tener abierta a deshora su establecimiento.

De 75, a José Vigil, de Siero por la misma falta y ser reincidente.

De 50, a María Miranda García, de Salas, por tener un perro de su propiedad suelto y sin bozal; a José Fernández, de Siero, por embriaguez y escándalo; a Emilio Prado Prado, de Siero por tener abierto a deshora su establecimiento; a Alejandro Prado Vallina, de Siero, por la misma falta; a Valeriano Vázquez, de Mieres, por lo mismo; a Víctor Suárez, de Gijón, por embriaguez y escándalo.

De 75 a José González Lorenzo, de Gijón, por lo mismo.

De 25, a Manuel Avila, José García Bermejo, Enrique Pérez y Blas Pertierra, de Tineo, por arrojar piedras al paso de los automóviles.

De 50 a Basilio Antón, de Valle Alto de Peñamellera, por embriaguez, escándalo y blasfemo.

De 250, a Manuel Menéndez, de Gijón, al que se ocupó una navaja y puñal.

VARIAS VISTAS

Ayer visitó al gobernador una Comisión de concejales de Noreña, con el alcalde, y el alcalde de Proeza,

La Peregrinación de ayer a Covadonga

Grandiosa, como todas las organizadas por las Marías de los Sagrarios, resultó la gran peregrinación de ayer a Covadonga, celebrada con motivo del 25.º aniversario de la consagración de la Santa Basilica.

El Oriente de Asturias fué convocado a esta segunda peregrinación del corriente año. Acudieron en número de seleccionados peregrinos de Abándames, Noriega, Unquera, Villahormes, Onís, Cangas de Onís, Coffiño, Nueva, Alevia, Buelles, Bustio, Pimiango, Colombres, Merodio, Vidiago, La Borbolla, Santa Eulalia, Cué, Llanes, Ontoria y Pendueles. Con los excursionistas asistieron señores párrocos y sacerdotes en gran número.

La procesión de entrada fué ordenadísima, y después de entrar en la iglesia, el R. P. Santa Anna, presentó la peregrinación al Cabildo; en su discurso comentó las palabras de Su Majestad el Rey en la carta de adhesión a la Asamblea Mariana y tuvo un recuerdo necrológico para el capitular recientemente fallecido, don Jenaro Castañón, y para el señor párroco de Cangas de Onís, don Luis Ruiz Carneado; le contestó con gran elocuencia el muy ilustre señor Abad de Covadonga. Celebró la misa don José Rodiles, párroco de Buelles, y portó la custodia en la procesión don Rosendo Feito, arcipreste de Llanes. La Schola Cantorum dirigida por el señor economo de Llanes, don Mariano Soria, rayó a gran altura en los variados y escogidos motetes, que cantó.

Cumplimos gustosos el encargo de la directiva de agradecer al dignísimo Cabildo las atenciones con los peregrinos, y haciéndonos eco de la opinión de los asistentes felicitamos a la Junta Central por este nuevo éxito de las Marías de los Sagrarios en Asturias.

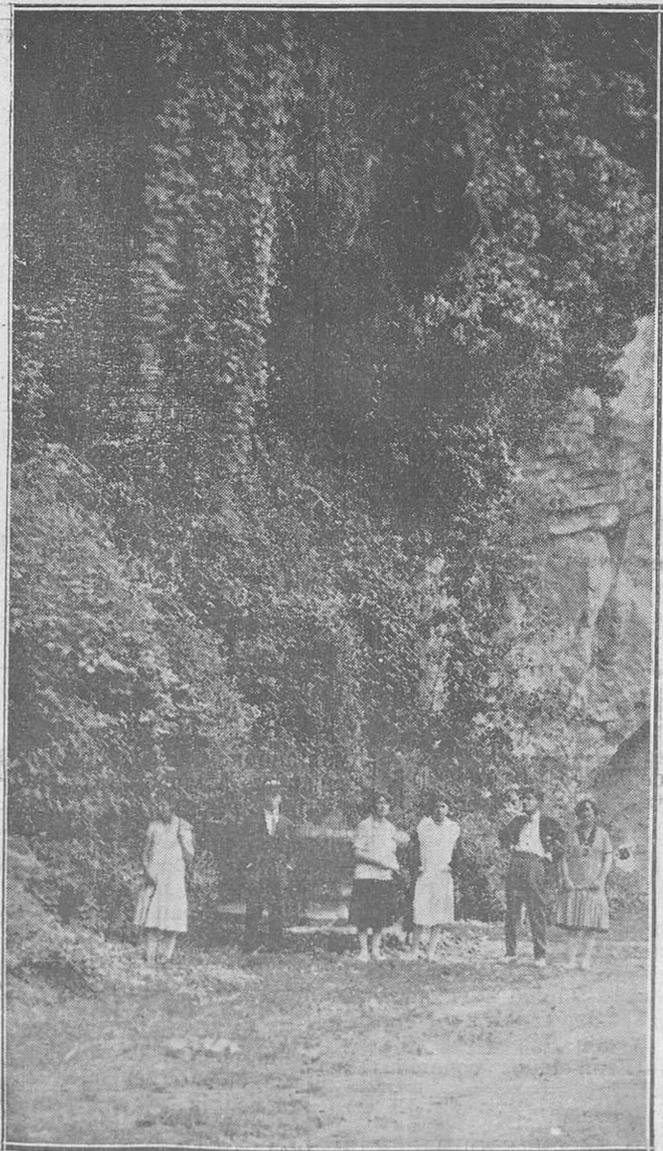
UN ASTURIANO ILUSTRE

OTRA DISTINCION

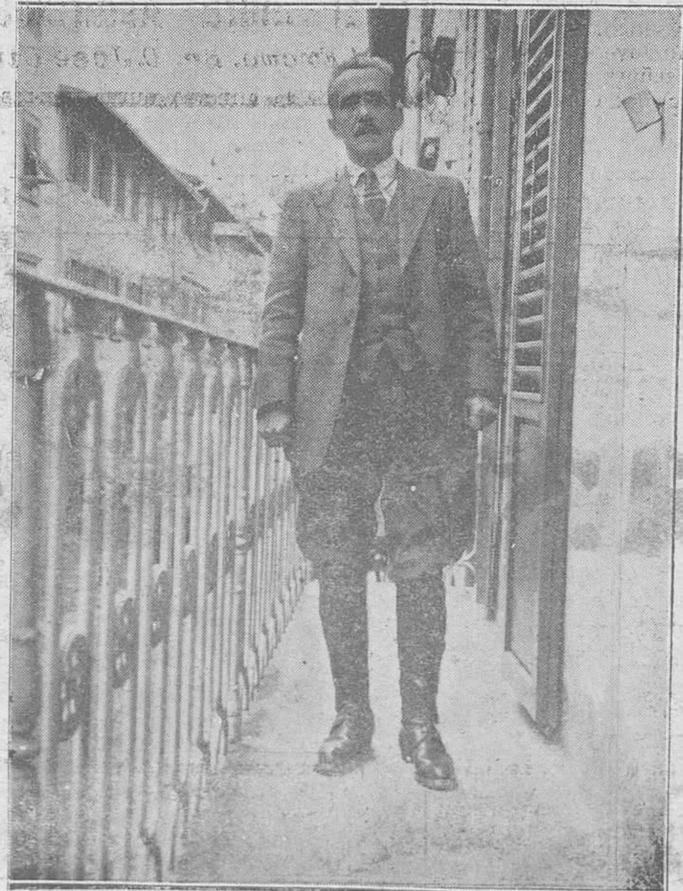
Ha sido nombrado general de los Ejércitos de Italia don Cayetano Arango Regueral, inspector general de los Colegios de Huérfanos de guerra, pia Institución fundada en Italia al terminar la gran guerra, para dar asilo e instrucción a 6.000 huerfanitos de ambos sexos, y de la cual es presidente el Príncipe Doria y fundadores entusiastas el P. Leherria y Monseñor Minozzi.

La misión del general Arango consiste en industrializar estos patrióticos Institutos, creando en ellos oficinas mecánicas, colonias agrícolas, oficios varios, etc.

El general Arango Regueral es asturiano, y hermano de nuestro queridísimo amigo el admirable párroco de San Esteban de Leces don Plácido. A ambos los felicitamos de todo corazón.



SAMA DE LANGREO: DE UNA EXCURSION. -Extasiándose ante la belleza del paisaje. (Foto A. Fernández)



El general Arango Regueral, en su casa de Scarderia.

LA CATÁSTROFE DE AYER

En el grupo minero "Legalidad" se produjo una explosión de grisú en la que perecieron siete obreros

LA PRIMERA NOTICIA

A nuestra Redacción llegaron rumores de que en una de las minas que la Hullera Española explota en el valle de Aller, había ocurrido una espantosa catástrofe.

—Hubo una enorme explosión de grisú—nos dicen— y hay gran número de muertos y heridos.

—Pero, ¿no se sabe dónde?—
—Nada. Solamente lo que acabamos de decirle.

Salimos a la calle. Inquirimos noticias en algunos centros.

Y era el mismo rumor:

—En Aller explotó el grisú y perecieron numerosos obreros.

Y cumpliendo con nuestro deber de informadores, tomamos un coche y emprendemos el camino que nos lleve al lugar donde aseguran ocurrió la catástrofe.

Volábamos por la carretera.

Ibamos impresionados por la noticia, y aún teníamos una esperanza. La de que los rumores que circulaban por la capital carecieran de fundamento.

En el camino preguntamos:

—¿Sabe usted si es cierto que en Aller han muerto aplastados unos obreros, por efecto de una explosión de grisú?

—No, señor. No hemos oído nada.

La esperanza renace y el coche sigue devorando los kilómetros, como si sintiese nuestro propio afán de desvanecer la ansiedad que nos domina.

Bajamos la gran pendiente del Padrún y a un hombrecillo hicimos la misma pregunta, para respondernos:

—Sí, señor; dicen que en Caborana ocurrió una desgracia.

Volvemos a impresionarnos; y ahora es serio nuestro temor de presenciar escenas de horror y de pesadumbre.

Pasamos por Mieres, donde nos volvieron a informar de lo cierto de los rumores que nos hicieron poner en camino.

En Taruelo paramos nuestro coche y sube a él el capitán de la Guardia civil de la zona de Mieres, don Manuel Rodríguez Ramírez.

Volvemos a inquirir.

Y el capitán nos responde:

—En Caborana, y en el grupo llamado "Legalidad", hubo una explosión de grisú en el piso séptimo, muriendo siete obreros.

La duda se desvaneció, pero la ansiedad se hizo mayor. Es misión muy dolorosa la del repórter, cuando ha de reseñar estas

escenas de dolor y ha de llevar a su periódico una copia de la espantosa realidad.

Llegamos a Caborana. Una aglomeración de gente en la carretera nos hizo creer que allí terminaba nuestro correr. Nos preparábamos.

No eran ellos los obreros que lloraban la desgracia de sus compañeros. Jugaban a los bolos o a la llave; no quisimos verlo; pero nos lastimó como una bofetada el contraste violento.

A pocos metros, mutilados, abrasados y dormidos para siempre, otros infelices compañeros esperaban la limosna del último albergue.

Algunos viandantes lo comentaban.

EN CABORANA

Nos bajamos. Preguntamos dónde estaba el lugar del espantoso suceso. Y nos señalaban monte arriba, siguiendo las negras gargantas de los planos inclinados.

La cuesta es pina en exceso. Y más arriba de la mitad, un grupo apretado de gente nos indicaba dónde estaba el fin de nuestro viaje.

Tomamos el sendero tortuoso. La cuesta es larga y fatigosa. Algunos mocetones van bajando de la cumbre.

Tienen los cetrinos rostros llenos de pesadumbre. Bajan tristes, con los ojos muy abiertos, y a su frente se asoma la pena que les produce lo horrible de lo que acaban de presenciar.

Tal vez mañana—pensarán—seamos nosotros nuevas víctimas a la voracidad de la desgracia.

—¿Está lejos el piso séptimo?

—No, señor; junto a esa casita blanca que usted ve enfrente.

Continuamos nuestra subida. Algunas mujeres van pasando a nuestro lado, llenas de lágrimas los ojos. A nuestros oídos llegan los golpes secos de martillos sobre tablas.

Vimos luego que eran los carpinteros que estaban en la triste faena de forrar los féretros.

EN EL PISO SEPTIMO DE "LEGALIDAD"

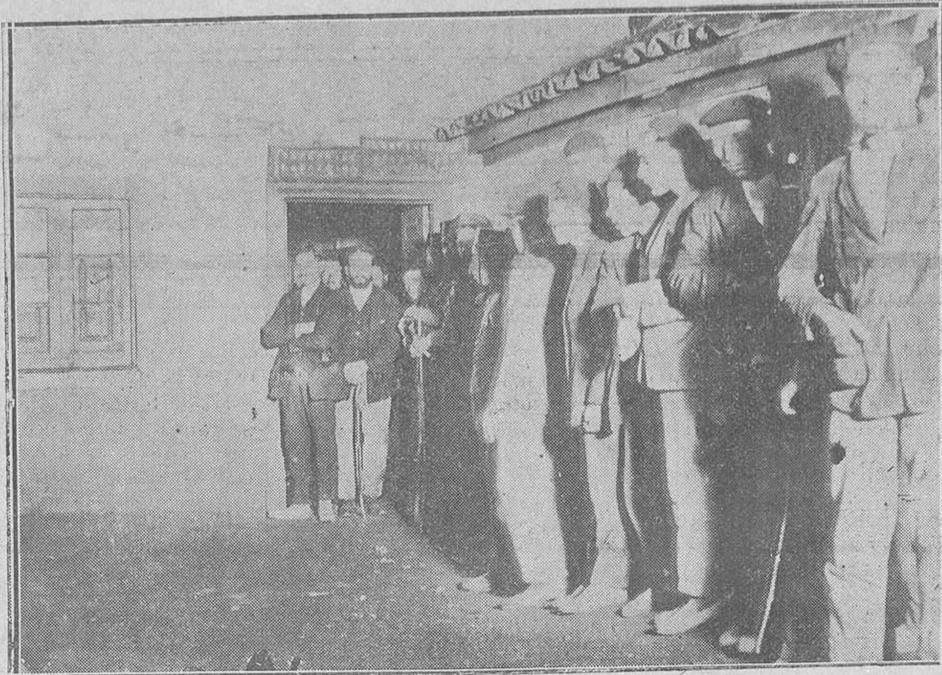
Llegamos. Los curiosos y deudos de los infelices muertos se apiñaban junto a la boca negra de la mina. A duras fuerzas logramos abrirnos paso por entre la compacta muchedumbre.

Los carpinteros de la Empresa

trabajaban apresuradamente, por que la noche se echaba encima. Otros se dedicaban a forrar de negras telas las humildes cajas donde habrán de reducirse a pol-

Entramos galería adelante y presenciamos con verdadero horror el espectáculo horripilante de las horas trágicas. Allí estaban seis cuerpos ten-

to. Cuanto se hable sobre causas que pudieron motivar la desgracia, son meras conjeturas, sin que pueda saberse la realidad nada en concreto.



LA CATÁSTROFE DE CABORANA.-Fachada de la lampistería en el quinto piso, que ha sido convertida en capilla ardiente, para albergar los siete cuerpos de las infortunadas víctimas. (Foto Marañón)

vo los cuerpos deshechos de los desventurados.

Clavamos nuestra vista en las negruras de la galería. Algunos bultos se movían al fondo. Y unas

didos, exánimes y rígidos, en el suelo. Los rostros y las ropas ennegrecidos y abrasados.

Las manos contraídas con gestos violentos de dolor.



LA CATÁSTROFE DE CABORANA.-Bocanina del séptimo piso donde ocurrió la explosión. (Foto Marañón)

lucécicas, como puntos, posaban en el suelo.

—¿No decían que eran siete?— preguntamos.

—Sí, señor. Pero el otro está en el piso noveno.

—¿Y quién es?
—Juan Vázquez Requejo.

En efecto. A poco bajaba por el sendero que lleva a los pisos superiores la caravana trágica de la muerte.

QUIENES SON LOS MUERTOS

Un guarda jurado nos informa amablemente. Y estas son las notas rapidísimas que pudimos tomar en aquel hervir del pueblo que acudió a informarse de visu de lo acaecido.

Llámanse los desgraciados obreros muertos Juan Vázquez Requejo, Valerio Lobo González, Juan Manso Muñoz, Silvestre Fernández Fernández, Ramón González-Zapico Fernández, Sergio Tejedor Linares y Gumersindo Ayude Salgueiros.

—¿Eran todos conocidos suyos?

—Todos.

COMO SE CREE QUE OCURRIO EL HECHO

—¿Y cómo cree usted que pudo ocurrir la catástrofe?

—No se sabe nada a punto cier-

—¿Ni aun los ingenieros?

—En un caso como éste, tan poco. Todos los que pudiéramos llamar testigos presenciales, murieron. Ni aun pueden examinarse las lámparas, que quedaron deshechas bajo los pedruzcos del derrumbamiento.

—Entonces, ¿no se puede aun conjeturar...?

—Eso, sí. Creemos que la causa de la explosión hayan sido unos barrenos... Tiénesese la costumbre que el relevo de mañana dispare los barrenos colocados en su turno, a fin de que el segundo turno, que entra a una de la tarde, pueda comenzar a trabajar inmediatamente.

—¿Y usted cree...?

—Que algún barreno falló que la dinamita, en vez de plotar, se inflamó, produjo una explosión, y el gas abundante de la galería ardió e hizo temblar la montaña.

Nos imaginamos, horrorizados, el espectáculo.

—Por el suelo de la galería continúa—se encontraron en primeros momentos en que procedió a organizar los trabajos de salvamento, hechos en pedazos, los restos de las vagonetas que estaban en la galería al servicio de los obreros.

—¿Tan violenta fué la explosión del gas!

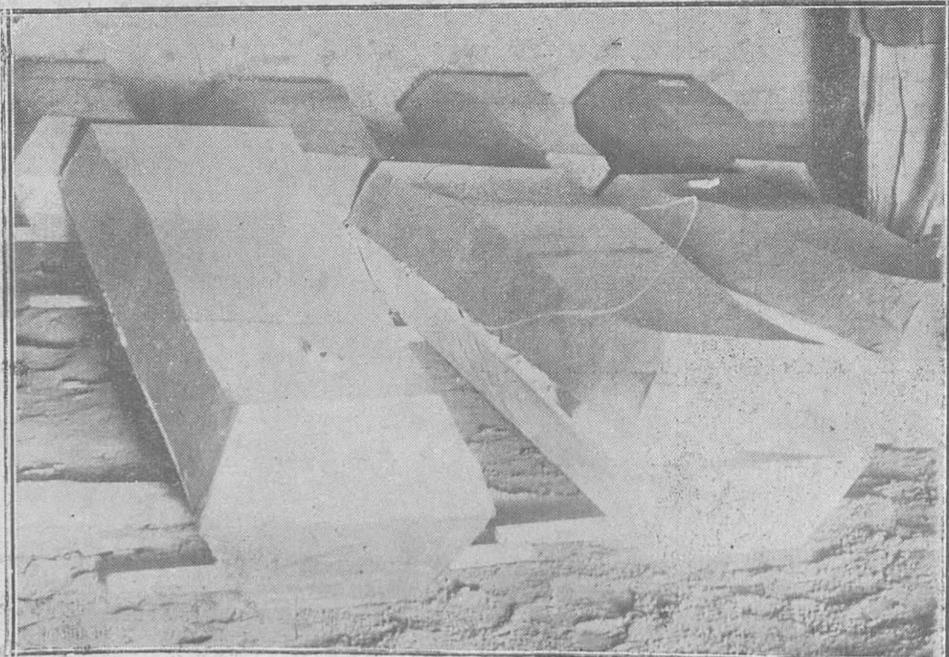
—En el mismo estado se encontraron otras vagonetas de pisos superiores, adonde se incendió la conmovión de la montaña convulsionada. En el séptimo había dos caballos y un buey al servicio de arrastrar. Aparecieron destrozados.

—¿Y cómo explica usted la muerte de Juan Vázquez Requejo, si, como usted dice, trabajaba en el piso noveno?

—Sencillamente. Los gases letéreos originados por la explosión del grisú se difundieron rapidísimamente por todas las galerías. En el piso noveno bajaba Requejo con otros varios compañeros. En seguida se cuenta perfecta del peligro de asfixia que corrían, pues apenas podían respirar. Huyeron galería afuera en busca de mones ahitos unas ráfagas de oxígeno.

En loca carrera por la oscuridad...

El



LA CATÁSTROFE DE CABORANA.-Los siete féretros que guardan los restos de los desventurados obreros. (Foto Marañón)

dad, Requejo, dicen sus compañeros, cayó. Paráronse éstos a ayudarlo. Le dieron la mano, casi le arrastraron. Las fuerzas se les iban agotando. El rostro se les encendía. Iban perdiendo poco a poco la noción de lo que les ocurría, y en un último esfuerzo desesperado, dieron unos pasos más y cayeron, al fin, en la boca de la galería. Mientras tanto, Requejo, unos metros más adentro, perdía la vida irremisiblemente.

Nos cuentan los compañeros que exploraron después de la catástrofe la galería, que el desventurado Juan apareció boca abajo, con el antebrazo pegado a la boca, como queriendo impedir que el veneno de los aires mortales entrase en los pulmones para roerlos despiadadamente.

—¿Nos dicen que hay dos heridos?

—Así es.

—¿En dónde los tienen?

—En el Sanatorio que la Empresa posee en Bustiello.

—¿Y dónde les alcanzó la explosión?

—Estos dos obreros estaban en la boca de la galería, y al escupir la mina el fuego que la devoraba, la violencia de la salida los arrolló, produciéndoles heridas de consideración.

LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO

Tan pronto como la noticia de la catástrofe llegó a la Dirección de la Hullera Española, tanto su director, don Marcelino Rubiera, como todos los señores ingenieros con servicio en esta Empresa, se trasladaron al lugar de la desgracia.

La brigada de salvamento, provista de los aparatos de seguridad, procedió a examinar la mina. A poco de empezar los trabajos, aparecieron los seis desgraciados obreros, que ya eran cadáveres.

Un sacerdote, don Ramón de Fueyo, coadjutor de Moreda acudió a poco de ocurrir el trágico suceso, y se nos asegura que dió a los infelices obreros la absolución "sub conditione".

Poco después se presentó en "Legalidad" el digno juez municipal de Cabañaquinta, don José Fernández, quien levantó de lo ocurrido el correspondiente atestado.

HABLANDO CON LOS FAMILIARES DE LOS OBREROS MUERTOS

Hablamos con Alejandro Manso Muñoz, hermano de Juan Manso.

Dice que él trabajaba hasta hace poco en la mina "Lucía" y que en la actualidad estaba dado de baja por el accidente.

—Mi hermano—nos dice—salía a trabajar esta mañana a las seis, como de costumbre.

—¿Dónde vivían?

—En Caborana. Somos de La Carbonera (Segovia), y como él estaba casado y con dos hijos, yo vivía en su propia casa.

—¿Dónde recibió usted la fatal noticia?

—Cuando bajaban los compañeros de aquel grupo me dijeron que en el piso séptimo había explotado el gas. Comprendí entonces que alguna desgracia me venía encima, y eché a andar cuesta arriba. Cuando llegué, ya habían extraído su cadáver.

LA VIUDA DE AYUDE

Al pie de la galería, una mujer, encendidos los ojos, lloraba desconsoladamente.

Nos acercamos a ella. La interrogamos, y ahogando su diálogo a fuerza de sollozos, nos contó la triste desventura de su juventud.

—Tengo veinticinco años, y estaba casado con Gumersindo Ayude Salgueiros, que tenía ahora veintiocho años. El era de Berdan (Lugo), y hacía poco más de tres años que estábamos casados. De él tengo un hijo de dos años.

El llanto acude a borbotones a la garganta de la infeliz mujer.

Quizás el recuerdo del hijito inocente que se quedó sin padre cuando éste iba a arrancar a las entrañas de la tierra el pan para él, trae a sus ojos, hecho licor amargo, todo el dolor de su corazón.

—Salí de casa a las cinco de la mañana... Y marché a trabajar, tan contento como siempre.

—¿Iba a comer a casa?

—Siempre. Debía salir a la una de la tarde, hora en que se relevan. Pero el pobre...

—Y usted, ¿cuándo se enteró de lo sucedido?

—A media tarde. Venía de la fuente, adonde fui a buscar agua fresca para la hora de la comida. Pasó a mi lado una vecina, y me dijo: "Joaquina, no sé qué pasó en "Legalidad".

Y naturalmente, sospeché.

—Todo lo adiviné, señor. Solté el cántaro, y eché a correr por el camino arriba. Lo demás, puede usted presumirlo.

La infeliz dejó de hablarnos y volvió de nuevo a su puesto junto a la boca de la galería.

Y desde allí miraba, con los ojos llenos de lágrimas, por la galería adentro, como si esperase que el compañero de su juventud truncada, asomase como siempre, cuando tornaba de su trabajo y volvía cantando a su casita, donde su hijo, su peque-

Hoy, en JOVELLANOS y TORENO se proyectarán las películas filmadas en Marruecos por el Estado Mayor Central.

Las exhibiciones son patrocinadas por el Capitán General de la Región y los Gobernadores civil y militar de la provincia

fin, ahora huérfano, le esperaba a la puerta para llenarle de caricias.

FUNEBRE COMITIVA

Eran las nueve y media. Cerrazón completa en el cielo. Llovía abajo, muy abajo, las luces del populoso barrio de Caborana parecían puntitos brilladores.

Era de noche; y la noche era oscura y llena de luto intenso. El luto de los hogares humildes se clavó en las nubes y las llenó de crespones funerarios.

Se acordó bajar los siete cadáveres, convenientemente depositados en sendos féretros.

La caravana de la muerte bus-

có el sendero que se deslizaba con rapidez.

Y por él bajaron, en hombros de otros compañeros, los cuerpos inánimes de las siete víctimas del trabajo.

El espectáculo era imponente. Aterraba la conciencia de lo que estábamos presenciando.

Las mujeres lloraban; no podían hacerlo en silencio, y gemían lastimeras. Muchos hombres tenían arrasados en lágrimas los ojos.

La emoción era tan honda, tan intensa, que, a pesar de haberse reunido unos cuantos centenares de personas, solamente se escuchaba el ruido de los pedruscos al rodar monte abajo y los gruesos goterones de la lluvia repicando trágicamente sobre la tabla de los ataúdes.

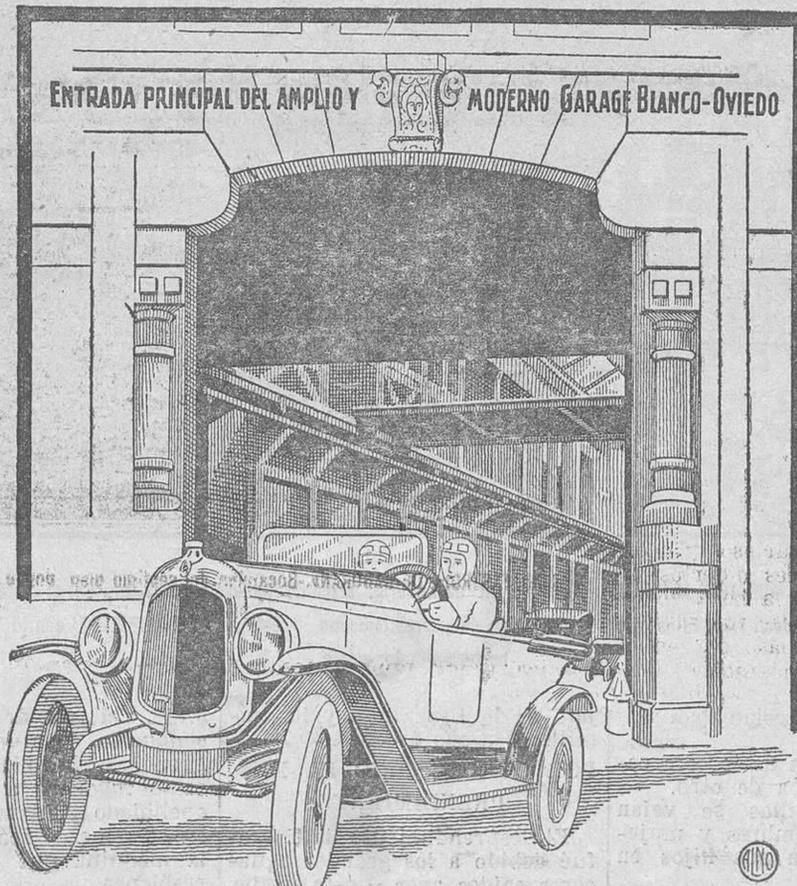
EN LA LAMPISTERIA

En el local de la lampistería del piso quinto se improvisó una capilla ardiente. Un Crucifijo, dos lamparillas y dos blandones, daban a la estancia débiles resplandores.

Y las cajas de los siete infortunados fueron puestas en hilera.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrará el entierro oficial.

Los trabajos se suspendieron en todos los grupos de la Empresa.



Poseer un CITROËN es obtener el rendimiento máximo con el mínimo gasto.

Albergarlo en el GARAGE BLANCO es la mejor garantía de su perfecto funcionamiento.

Una hora trágica

Ayer ocurrió en Teverga un suceso trágico del que afortunadamente no se derivaron las consecuencias que eran de temer.

Fueron víctimas de dicho suceso un distinguido médico, un querido sacerdote, una señora y un niño.

Bajaban de Teverga a Proaza en una vagoneta del ferrocarril minero. Había una pendiente muy pronunciada. La vagoneta se deslizaba a gran velocidad. Así transcurrieron unos minutos. El descenso prometía acabar felizmente.

Pero, de repente, la fatalidad. Un golpe, un aumento de velocidad, un rechinar de ruedas vertiginosas. Se había roto la zapata del freno y la vagoneta libre, volaba monte abajo, sobre los rieles, llevando a sus ocupantes a una muerte segura...

¿Cuántos minutos transcurrieron en tan horrible situación? Nosotros hablamos con los heridos en el Sanatorio Gétino. Estaban aún bajo el peso de la terrible impresión. Nos dijeron:

—Fueron cerca de diez minutos de descenso vertiginoso, de conciencia de que nuestra muerte era inevitable...

El sacerdote repetía:

—Nos matamos, nos matamos...

Procuraron hacer volcar la vagoneta, arrojándole entre las ruedas una silla, hasta la ropa, sin conseguir aminorar la velocidad ni hacer saltar de los rieles la vagoneta. En vista de esto, procuraron poner en salvo al niño.

Al pasar junto a un descampado, lo arrojamos a la cuneta. El niño cayó y no se hizo ningún daño.

El terrible descenso terminó al fin. Pocos metros antes de llegar a un puente sobre el que cruzaba la vía, la vagoneta volcó. Se hizo pedazos, salieron sus ocupantes despedidos violentamente entre tablas, ruedas, ejes y hierros retorcidos.

Fueron recogidos atentísimamente en el automóvil de nuestro muy querido amigo, el conocido sportman don Luis Cañedo, y trasladados al Sanatorio Gétino, donde fueron curados de sus lesiones, que, por fortuna, no ofrecen una gran gravedad. Nos decían:

—Fueron unos instantes terribles; sentimos la muerte tan cerca de nosotros, que aún nos posee su escalofrío. ¡Qué diez minutos!

En la fábrica de Moreda

UN OBRERO MUERTO EN EL TRABAJO

Ayer por la mañana ocurrió en la fábrica de Moreda y Gijón un desgraciado accidente del trabajo que costó la vida a un obrero.

Manuel Sirgo Menéndez, de setenta y tres años, estaba engrasando la transmisión de una máquina y tuvo la desgracia de ser volteado por una polea recibiendo gravísimas lesiones.

Recogido por sus compañeros fue trasladado al botiquín, donde falleció momentos después.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso instruyendo diligencias y ordenando el traslado del cadáver al depósito del Hospital, servicio que realizó Paz y Caridad.

Descanse en paz esta nueva víctima del trabajo y reciban sus apenados deudos nuestro sentido pésame.



MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO
D. JUSTO DE LA CUEVA

HORROROSA CATASTROFE FERROVIARIA

Descarrila el correo de Valencia ocasionando 20 muertos y más de 100 heridos

Entre los muertos hay una pareja de recién casados.--La catástrofe ocurrió a las dos y media de la madrugada y llovía torrencialmente.--La causa de la misma fué el desprendimiento de tierras reblandecidas por las aguas.--Escenas desgarradoras.--Muchos heridos pedían que los mataran por no sufrir dolores.--La vía tardará 70 horas en quedar expedita

COMO OCURRIO ESTA

TARRAGONA.—La catástrofe ocurrió de la siguiente forma: El tren iba a gran velocidad para ganar una hora de retraso que llevaba a la salida de Tarragona y al llegar al kilómetro 218, se desprendió de un talud un bloque de tierra, que fué a dar contra la locomotora, originando el descarrilamiento. Continuó el desprendimiento sobre los coches tercero y cuarto del convoy, que correspondían a las clases segunda y tercera.

Exceptuando el coche-cama y el furgón de cabeza, el resto de las unidades del convoy fueron a estrellarse unos contra otros.

El coche-cama y el furgón de cabeza quedaron descarrilados, pero sin experimentar daño alguno sus ocupantes.

La pareja de la Guardia civil de escolta avisó de lo ocurrido inmediatamente al alcalde de Tortosa y se dispuso en seguida el envío de los elementos de socorro.

Igualmente acudieron al lugar de accidente muchos vecinos de Perelló y Amposta.

En el lugar del suceso fueron recogidos dieciocho cadáveres, cinco heridos graves, treinta y cinco de pronóstico reservado y más de noventa leves.

Los heridos fueron trasladados en trenes de socorro a Tortosa, donde quedaron hospitalizados en diversos establecimientos benéficos.

También se formó otro tren para trasladar a los heridos leves.

ANGUSTIOSAS ESCENAS DE LA TRAGEDIA

El revisor del tren que iba en el estribo murió aplastado. Este empleado hacía la primera revisión del tren, después de haber disfrutado un mes de licencia.

El resto del personal del tren resultó ileso.

También resultaron ileso los empleados de Correos y la pareja de escolta del tren.

Una mujer que llevaba en brazos un niño, a pesar de estar desangrándose por las numerosas heridas que sufría, intentó dar unos pasos en dirección a la estación; pero en el camino se desplomó y cayó sin vida en el suelo.

Otra mujer quedó muerta asomando la cabeza por la ventanilla, suponiéndose que intentaba saltar a la vía.

Entre los heridos figura Humberto Perelló, sargento del

regimiento de Infantería número 18.

Un súbdito inglés y una pareja de recién casados, que hacía el viaje de novios, también resultaron muertos.

CUANDO OCURRIO LA CATASTROFE. — MAS DETALLES

La catástrofe ocurrió a las 2,30 de la madrugada, en medio de una lluvia torrencial.

Las escenas de dolor fueron horribles, pues a los ayes y gritos de dolor se unían las voces de los viajeros que, re-

nes de socorro que acudieron presurosos al lugar del suceso para ayudar a los trabajos de salvamento.

Todos los que fueron en los trenes de socorro realizaron verdaderos actos de heroísmo, pues sin reparar en el peligro que corrían cogían los heridos trasladándoles a los coches sanitarios.

Se distinguieron en estos trabajos el alcalde de Tortosa, que dió acertadas disposiciones, y los doctores Savazer y Tellada, que hicieron muchas curas, y el

se dedicaban a la humanitaria labor de sacar los heridos de entre los restos de los vagones.

NUMEROSOS MEDICOS PRESTAN AUXILIOS

TORTOSA.—Llegaron al lugar de la catástrofe casi todos los médicos de Tortosa y de los pueblos del contorno, que trabajan infatigablemente en los trabajos de cura de los heridos.

QUIEN CONDUCA LA MAQUINA DEL TREN DESCARRILADO

TORTOSA. — La máquina

setas en billetes, cosidos a la pretina de los calzoncillos.

FALTAN POR SACAR DOS CADAVERES

Se ignora el paradero de una niña, hija de uno de los heridos y el de la doméstica que la llevaba en brazos.

Se cree que sus cadáveres están aún entre los escombros.

PIDEN RECOMPENSAS

De Tortosa se telegrafió al Gobierno pidiendo una recompensa para algunos viajeros y para individuos de la primera ambulancia, que acudieron a socorrer a los heridos.

LOS FORAJIDOS EN ACCION

La Benemérita tuvo que perseguir y hacer varios disparos contra una partida de forajidos que se aprovechaba de las circunstancias de la catástrofe, para despojar a los cadáveres de las alhajas y dinero que llevaban

Doctor Alfredo Martínez

Suspende su consulta hasta el 21 de setiembre

EL NUMERO DE MUERTOS Y HERIDOS

VALENCIA.—El jefe de la estación del Norte de Valencia ha facilitado los siguientes detalles de la catástrofe:

Confirmó que el número de muertos asciende a 20, de los cuales fueron identificados el interventor del tren y don Francisco Vidal.

Los heridos fueron 138, de ellos treinta graves.

En Amposta se formó un tren al que fueron transportados los viajeros que resultaron ileso.

Este tren salió de noche, a las dos y media.

La vía tardará en quedar en condiciones de circulación unas setenta horas.

Continúan desfilar por la estación muchos familiares de los viajeros del tren descarrilado, en demanda de noticias.

Conservas de fama mundial

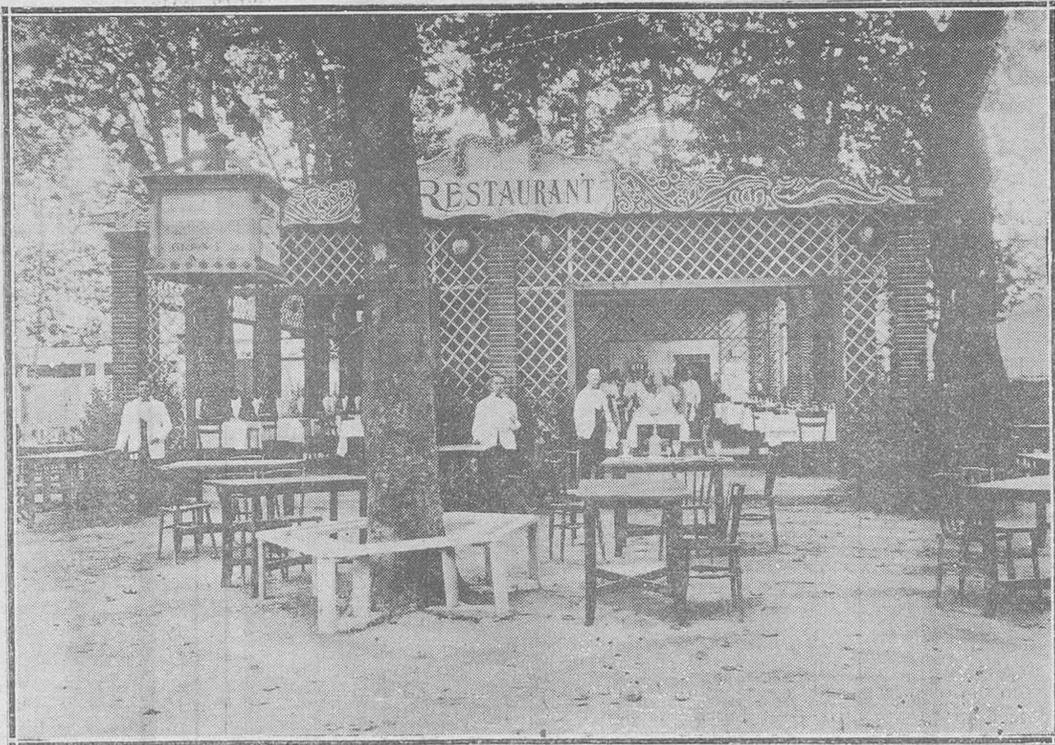
MELOCOTON
PIMIENTOS
TOMATES
GUISANTES
MERMELADAS
CHORIZOS

Frutas en su jugo y en almíbar

UN BUEN VINO RIOJA

ESMERADO
SELECTO
SIGLO
PARRAL

Pídalo en todas partes



DE LA FERIA DE MUESTRAS ASTURIANA.—El Restaurant de la Feria, artístico pabellón que figura en el certámen de la vecina e industrial Villa. El servicio está a cargo del acreditadísimo "Restaurant MERCEDES", con lo que queda hecho su mejor elogio.

sultando ileso, reclamaban auxilios.

Los dos coches de tercera estaban uno encima de otro.

Entre las astillas se veían cadáveres de hombres y mujeres, algunas con sus hijos en brazos.

En uno de los coches empotrados había seis personas cogidas entre los escombros con parte del cuerpo fuera, pidiendo a grandes gritos que acabasen de matarlos, pues no podían resistir tanto sufrimiento.

De entre los escombros se sacó a dos niños de dos años, cuyos padres ya habían muerto.

Estos niños sufrían magullamientos generales y graves heridas en la cabeza.

LOS PRIMEROS SOCORROS

Algunos viajeros valerosos, después de sacar a algunos compañeros de viaje que estaban entre los escombros, se dirigieron a pie a la estación más próxima para dar cuenta de la catástrofe.

Desde la estación se dió aviso a Barcelona, Tortosa y Tarragona, organizándose en cada una de aquellas estaciones tre-

jefe de la Cruz Roja y los camilleros a sus órdenes.

POR QUE OCURRIO EL DESPRENDIMIENTO

El desprendimiento de tierras fué debido a los grandes aguaceros caídos ayer y esta noche.

Al llegar el tren de socorro de Tortosa, la ciudad entera esperaba a los heridos, organizándose un servicio de doscientos automóviles para su traslado al Hospital y a los Dispensarios de la Cruz Roja.

A UN GUARDIA SE LE DISPARA EL FUSIL

TORTOSA. — A uno de los guardias de escolta, cuando se hallaba realizando los trabajos de salvamento, al tratar de abrir un portezuela se le disparó el fusil y produjo una herida grave a otro de los individuos que

Visitad en Gijón el

Restaurant Mercedes

3.145, del tren descarrilado, era conducida por el maquinista Francisco Fenoloso y llevaba como fogonero a un individuo apellidado Santamaría, que hace seis meses iba también con la máquina que chocó en Torreblanca.

HAY MUCHAS PIERNAS FRACATURADAS

La mayor parte de los heridos sufren la fractura de las piernas, creyéndose que, debido al magullamiento, será necesario hacer muchas amputaciones.

OTRAS NOTICIAS DEL SUCESO

A las cinco de la tarde llegó a Tortosa el tren de socorro que salió por la mañana para el lugar de la catástrofe.

Sobre un vagón plataforma venían, 18 cadáveres, entre ellos el del súbdito inglés Charles Chapoubouvier y el del interventor del tren, señor Ros

7.750 PESETAS DIFICILES DE ROBAR

A uno de los viajeros muertos se le encontraron 7.750 pe-

Pabellón del Real Club

Astur de Regatas

SERVICIO DIARIO DE RESTAURANT

Todas las tardes, TE-BAILE, interviniendo la ORQUESTA IBARRA

Jueves y domingos, TE DE MODA

LOS ESTRAGOS DE LAS TORMENTAS EN ESPAÑA

En Barcelona, el industrial señor Más Vagá y cinco familiares suyos, perecieron ahogados en la Ribera de Ripoll cuando regresaban en automóvil

En San Baudilio de Llobregat se inundaron más de doscientas casas, entre ellas un establecimiento que tenía gran cantidad de carburo de calcio, provocando una terrible explosión, destruyendo tres casas y causando la muerte a varias personas

BARCELONA.—Las últimas noticias recibidas de algunos pueblos de la provincia acusan grandes daños, lo mismo en las casas de campo que en las poblaciones.

OTRA HORRIPILANTE CATASTROFE

BARCELONA.—Cerca del pueblo de Moncada y en la Ribera de Ripoll, ocurrió una verdadera catástrofe.

Al cruzar el pueblo de Besar en las primeras horas de la madrugada, trató de atravesar dicha Ribera en automóvil el conocido fabricante de Barcelona don Ramón Mas Baga, con quien iba su esposa, cinco niños, todos ellos de corta edad, entre dos y doce años, un ama de cría y el mecánico.

El automóvil quedó atascado en medio de la riera sin poder moverse.

Al poco rato de estar en tal situación, sobrevino una furiosa tormenta que pronto convirtió aquel lugar y sus inmediaciones en verdaderos torrentes.

Una avalancha de agua arrastró el vehículo, pereciendo todos los ocupantes.

APARECEN LOS CADAVERES

Ayer por la mañana fueron encontrados los cadáveres de la señora y de la niña mayor que representa tener unos diez años de edad.

Poco tiempo después fué también encontrado el cadáver del ama de cría.

Los tres cadáveres fueron encontrados en la desembocadura del río Bogatel y aparecían casi desnudos y con grandes lesiones.

Sin duda alguna que el agua les hizo chocar violentamente contra las piedras.

APARECEN LAS OTRAS VICTIMAS

En la riera de Badalona fué hallado el cadáver del dueño del coche, don Ramón Mas Baga, cuyas vestiduras se hallan también destrozadas.

Los cadáveres del chófer y de los otros niños fueron encontrados a larga distancia de los del jefe de la familia.

LA NOTICIA EN BARCELONA

Al conocerse en la Ciudad Condal la noticia de esta tragedia, causó gran sensación, por ser allí muy conocido y estimado el señor Mas, cuya firma era respetadísima en el mundo de los negocios.

CONTINUA LA RACHA

BARCELONA.—En la playa de Marbella fué encontrado el cadáver de un hombre que no ha sido identificado.

Comunican de Hospitalet que la población está inundada, alcanzando las aguas más de medio metro de altura.

También se han desbordado las aguas por las rieras de San Pedro Mártir y Villa de Camps.

El río lleva gran cantidad de aperos de labranza y otros enseres del hogar.

MAS MUERTOS Y HERIDOS

En San Baudilio de Llobregat se desbordó la riera de Beltrán, alcanzando las aguas gran altura y extensión.

Con motivo de ello se inundaron las calles de Borel, Victoria Eugenia y Calle Nueva, penetrando el agua en más de docientas casas.

Entre éstas está un establecimiento en el que había almacenado gran cantidad de carburo de calcio.

Al ponerse en contacto el agua con el carburo, comenzó a desprenderse gran cantidad de gases de dicho combustible, provocando terrible explosión y derribando las casas números 30, 32 y 34 de la calle Nueva.

Como consecuencia de la explosión perecieron la mujer del dueño del establecimiento, doña Monserrat Badia, el criado Vicente Vendrell y la sirvienta Antonia Risals.

También resultó el dueño del establecimiento don Ramón Valls con quemaduras graves.

Las pérdidas causadas por el temporal en esta población pasan de 400.000 pesetas.

EL NUMERO DE VICTIMAS DE LOS TEMPORALES

BARCELONA.—El número total de víctimas en esta región a consecuencia de los últimos temporales es de 36 personas.

DETALLES DE LA CATASTROFE DE AYER EN BARCELONA

BARCELONA.—Ampliamos detalles de la catástrofe ocurrida la pasada noche con motivo del temporal. Las dos barracas hundidas estaban enclavadas en la parte posterior del Manicomio de San Andrés. Una de ellas, a medio metro de distancia del muro que cierra el huerto de dicho Manicomio, y la otra, separada como otro medio metro de la pared.

A consecuencia del movimiento de tierras y del reblanqueamiento de las mismas por causa de la lluvia, se ha desplomado parte del muro sobre las barracas, hundiéndolas, y quedando cogidos bajo la techumbre los que las habitaban.

Una de las barracas la habitaba Paulino Pallás, hijo del Pallás que tiró la bomba a Martínez Campos. Pallás tenía a su mujer desde hace unos días en el Hospital, y le acompañaba en la barraca un sobrino suyo.

Hoy estaba también una hermana, llamada Ros, que iba a hacer las faenas de la casa, y no se marchó precisamente a causa del temporal. Los tres han quedado completamente aplastados.

La otra barraca estaba separada de la primera por un pasillo de unos cincuenta centímetros, y en ella habitaba el matrimonio formado por Hipólito González, natural de Viveiros (Albacete), y Anastasia Ortega, ambos de unos treinta y tres años, y con ellos vivían sus hijos Gregorio, de nueve años; Julián, de cinco, y Melchor, de dos. Gregorio, en gravísimo estado, ha sido llevado al Hospital. El padre, la madre y los otros dos niños han perecido también, aplastados entre los escombros.

El lugar de la catástrofe está, como decimos, en las afueras de Barcelona, llegándose a él por un camino de cabras.

La primera noticia se tuvo por un sobrino del Hipólito González, que vive en una barraca distante unos veinte me-

tros del sitio en que ha ocurrido el suceso.

Oyó las voces pidiendo socorro del niño Gregorio, y avisó a los bomberos, acudiendo la Guardia municipal del distrito, guardias de Seguridad, el juez de guardia señor Sánchez Canete y el jefe superior de Policía señor Hernández Malillos.

El lugar de la catástrofe presentaba un aspecto horripilante.

Los bomberos trabajaban activamente para limpiarlo de escombros.

En estos momentos han sido extraídos ya los últimos cadáveres.

NUEVOS DETALLES DE LA CATASTROFE AUTOMOVILISTA DE MONCADA

BARCELONA.—Ampliamos detalles del trágico accidente ocurrido en la madrugada de ayer en la carretera de Moncada.

Como adelantamos más arriba, fué víctima del mismo, la familia del conocido fabricante de Barcelona señor Más Bagá.

Se sabe que este señor regresaba con su familia de San Feliú de Codina, después de haber pasado el día celebrando la fiesta onomástica de la madre de la esposa del señor Más Bagá.

Acompañaba también a esta familia el señor Viñas, esposo en segundas nupcias de la suegra del señor Más.

El señor Viñas desapareció, y se supone que está también ahogado.

Se realizaron pesquisas para encontrar el cadáver.

Los hijos del señor Más, que perecieron en la catástrofe eran: Carolina, de seis años; Carmen, de cinco; María Teresa, de cuatro, y un niño de cuatro meses, llamado Carlos, que iba en brazos de la nodriza.

El niño mayor del señor Más, de ocho años, se libró de la catástrofe, por quedarse en San Feliú con su abuela.

En Moncada se inundaron todas las plantas bajas de las casas.

Se registraron muchos episodios dramáticos.

En el fragor de la tormenta, centenares de vecinos, subidos a los tejados, reclamaban auxilio a grandes voces.

Es muy elogiado el heroísmo de los mozos de escuadra y de los Somatenes, que lograron salvar a 25 personas que estaban a punto de perecer ahogadas.

NOTICIAS DE OTRAS PARTES DE LA PROVINCIA

BARCELONA.—De toda la provincia y de la región catalana se reciben noticias desconsoladoras de los estragos causados por la tormenta.

Las líneas del ferrocarril, así como las telefónicas y telegráficas, han sufrido grandes daños.

El correo de Valencia, que tiene la salida a las 9.25 de la noche, quedó detenido entre las estaciones de Amella y Amposta, a consecuencia de un desencarriamiento.

La mayoría de los trenes de la línea de Madrid, Zaragoza y Alicante llegaron con gran retraso.

En la línea del Norte, entre

Tarrasa y Sabadell, se inundó la vía en una extensión de más de treinta metros.

Frente al Sanatorio de San Andrés se efectuó el servicio de trenes con transbordo de viajeros.

Entre las estaciones de Magore y Martorell también está inundada la vía, no circulando ningún tren.

EL MAR ARROJA A LA PLAYA TRES CADAVERES

Ayer, a las ocho de la mañana, en la playa de Pekín, aparecieron tres cadáveres, que fueron arrojados al mar.

Estos eran dos mujeres, como de unos treinta y cinco años de edad, y una niña de doce años.

El Juzgado de Marina ordenó el levantamiento de los cadáveres.

UNA FAMILIA EN PELIGRO DE PERECER AHOGADA

BARCELONA.—En una casa de planta baja de la calle de Vara habitaban Jun Roca, su esposa, Teresa Reyes, dos hijos de corta edad y un huésped, llamado Rafael Areis.

El agua penetró en la casa, alcanzando más de un metro de altura. A los gritos de auxilio acudieron varios vecinos, que lograron extraer por la ventana a los habitantes de dicha casa.

MUERTO POR UN RAYO

En Rivas, un rayo causó la muerte a Antonio Prast, de cuarenta y tres años, natural de Barcelona.

LOS ESTRAGOS DE LAS TORMENTAS EN OTRAS PROVINCIAS

VALENCIA.—A consecuencia de las recientes lluvias fué sorprendida por las aguas que inundaron la caas a las tres de la madrugada, una familia que vive a orillas del río.

A las voces de auxilio acudieron los guardias del Municipio Joaquín Sastre y Pascual Pastor y otros vecinos, logrando sacar de entre las aguas del río, cuando ya eran arrastrados por la corriente, dos hombres, dos mujeres y cuatro niños.

EN CACERES

En el pueblo de Clavín, las tormentas causaron grandes daños en el campo, arrancando la fuerza de la corriente muchos árboles y llevando muchos aperos de labranza y ganado.

No han ocurrido desgracias personales.

EN ALMERIA

En Cueva de Vera, la tormenta provocó el hundimiento de la casa número 36 de la calle de Garreta.

En el campo también causó grandes daños.

OCHO PERSONAS AHOGADAS

En el pueblo de Berja, las aguas rebasaron en tres metros el nivel del río inundando la vega.

Los daños son extraordinarios. Perecieron ocho personas ahogadas.

EN ECIJA

Esta madrugada estalló una horrosa tormenta. Un rayo mató a José Vázquez, de dieciocho años, y causó lesiones a varios obreros que trabajaban con él.

ALGECIRAS

A consecuencia de las tormentas están interrumpidas las comunicaciones.

Las pérdidas son muy grandes. No ocurrieron desgracias.

EN ARJONA

Pereció, arrastrado por la corriente, el vecino Francisco Espinar.

Los daños de las tormentas son incalculables.

EN MOTRIL

A consecuencia de las tormentas se han perdido las cosechas de remolacha y algodón.

No se sabe de desgracias personales.

DAÑOS Y VICTIMAS EN TOLEDO

TOLEDO.—Se conocen más detalles de los daños y perjuicios ocasionados en toda la provincia por las últimas tormentas.

En Polau, los destrozos son enormes, pues se calcula que las pérdidas ascienden a más de medio millón de pesetas. Unas 80 casas han sufrido inundaciones, llegando el agua a una altura de dos metros. También se ha perdido mucho ganado de labranza.

En la capital, los bomberos han trabajado afanosamente, descubriendo los cadáveres de Teresa Paniagua, de diez y siete años, y una hermanita suya, de cuatro, así como el de un hermano de ambos, que estaba paralítico. El Ayuntamiento ha ofrecido costear su sepultura. También ha abierto una suscripción para auxiliar a los damnificados.

En Azucaica, la riada alcanzó más de tres metros, inundando el cementerio. En la iglesia ha causado enormes perjuicios, habiendo sido depositadas las imágenes y ornamentos en casa del alcalde. Gran parte de la cosecha se consideró perdida.

En Alcaudete de la Jara, una chispa eléctrica mató al vecino Nicomedes García, hiriendo gravemente a Pedro Pinillas Alcovendas.

La vía férrea, cerca de la capital, quedó ayer interceptada, circulando hoy los trenes normalmente. La carretera de Madrid ha experimentado grandes desperfectos.

Un violento terremoto en las islas Azores

UNA POBLACION DESTRUIDA—POR AHORA SE SABE QUE HAY CINCUENTA MUERTOS

LISBOA.—Un violento terremoto asoló la isla Fallas, de las Azores, quedando completamente destruída la ciudad de Hort.

La falta de noticias nos impide por ahora dar más detalle. Sólo se sabe que el número de muertos asciende a más cincuenta.

Hay también muchos heridos.

LISBOA.—El Gobierno celebró un Consejo extraordinario acordando enviar inmediatamente a las Islas Azores tres cruceros y un transporte de guerra con material de salvamento.

La Cruz Roja se ha previsto de todos los elementos para acudir en socorro de los habitantes de aquella isla.

Maison Dorée.-Gijón
el "amo" de las
GINEBRAS COMPUESTAS
BOULEVARD CORRIDA

Oposiciones al Banco de España

PREPARACION POR DOS EMPLEADOS DEL MISMO
academia de San Isidoro.—Magdalena, 26. 1.º

Los artistas: JUAN CRISTÓBAL

Este joven e ilustre escultor se halla actualmente en Oviedo. Ha venido a nuestra ciudad para asistir a la colocación de un panteón en la capilla familiar de Herres, en Grado. Las noticias que poseemos del monumento nos inducen a creer que se trata de una obra

excepcional. El detalle de la existencia en el de estatuas yacentes, tan olvidadas hoy en monumentos de esta índole, nos afirma en la creencia antedicha. Un día de estos daremos una amplia información gráfica y crítica del citado panteón.

Del Folk-lore de Asturias: CUENTO ANECDÓTICO

He aquí los cuentos anecdóticos de C. Cabal que se transmitieron últimamente por la Radio:

EL CHOCOLATE

Cuando don Juan entró en Peñaderecha, le pareció que se le caía encima el mundo entero. ¡Qué montañas, qué caminos, qué parroquia! Buena la gente, eso sí. Se le había recibido como a un príncipe y aquella primera misa, escuchada con tanta devoción, había sido un consuelo para él: mas las hileras de cumbres sucediéndose a lo lejos, los pueblecillos perdidos a distancias imponentes, el silencio de las noches aplastando la casa rectoral...

Fué a la casa; encontró una viejecita.

—Bueno, bueno, con que usted... ¡Con que va usted a servirme...!

La mandó que le hiciera chocolate.

—¡Ay, probín! ¿Y qué ye eso?

El llevaba una libra y se la dió:

—Y ahora, ¿cómo se fai?

—Corta usted una pastilla, la echa en agua en un cazo y la revuelve.

Y se fué a una habitación que habría de servirle de despacho, de comedor, y de sala. Allí sacó sus libros, sus cuadernos, sus revistas, sus cuartillas, y lo puso todo en orden. En ello gastó dos horas. Y en ellas se decía a cada paso:

—Pero, señor, cómo no me traerá esa mujerina el chocolate?

Al cabo de las dos horas fué al fogón, y allí vió a la mujerina, en cucullas, sollozando, la cabeza escondida entre el mandil.

—Pero, mujer, ¿qué le ocurre?

—Ay, Dios mío, qué desgracia! Ay, con qué mano empezo, señor cura!

—Vaya, vaya, tranquilícese y dígame lo que fué.

—Pos que eché... eso... en el cazu. Que estuve regolviéndolo hasta ahora. Que metí allá los didos pa servi-i-lo, y que por más que lo busco... non lo atopo...!



Una de las más bellas obras del escultor Juan Cristóbal.

LOS POETAS ASTURIANOS

CAMINOS

Caminicos asturianos...

Caminicos todos llenos de perfumes y colores, con horizontes lejanos

y praderas como alfombras, cuajadicas de verdor. Caminicos asturianos corredores, al cobijo de los montes y en la palma de los llanos. ¡Caminicos, caminicos asturianos...!

Yo os anduve, caminicos, de la vida en los reveses y crucé, tras de vosotros, las quintanas perfumadas y, siguiendo vuestras rutas, he corrido por las montañas y corriendo en vuestros brazos me interné por los bosques.

Persiguiendo la corriente de los ríos y asomándome al abismo de los mares, he forjado mi leyenda de amoríos, y he sufrido mi destino todo lleno de pesares.

Caminicos asturianos, saltarines... Desatando a la pradera la riqueza de sus crines, vais trazando entre las huertas y pomares,

mil arriates bienolientes, en la paz de mil jardines y una estela alborotada con el son de mil cantares.

Quiero ver, sobre las lindes sentadicos, a los viejos y charlar en su lenguaje, sin traición y sin enojo y escuchar cómo me llenan de advertencias y consejos.

CRONICAS AL VUELO

B L A S

El camino que sigo, la antigua carretera, es un breche de calzada con empedrado de bolas de río, que debía saltar deliciosamente la diligencia a negra, alborotadora, entre las voces del zagal y del tillón y el alegre cascabeleo. Hoy no transita por aquí otro carruaje que el automóvil de los señores Menéndez de Luarca, durante el verano. Hacia la cumbre de la cuesta, o más arriba, hay una luneta de hierro, con su pétreo asiento y su antepedestal de sillares, como un gran balcón abierto sobre el mar. Sobre la ría y sobre el caserío. Hacia el centro de la plazuela se lee:

“Este camino se hizo a expensas del concejo. Año de 1816”

Arriba, las cresterías lejanas limitan el paisaje y los caseríos se desparraman por la llanada de Otur. Los árboles, medio ocultos por el verdor de las frondosas, antes de llegar a Santiago, se encuentra la magnífica sesión de los señores Menéndez de Luarca, fin del primer paseo de esta mañana.

Delante del palacio, hay una plazuela rústica, con una fombreda de menudo césped y rodeada de corchales, cuyos árboles añosos, en cuyo tronco el musgo medra, cuyas ramas charla el viento y los pájaros trinan. En torno de la plazuela, y a lo largo del alto muro del jardín, corre un poyo de piedra, festoneado con los festones de la yedra. Es un descansadero silencioso. Al frente, la gran puerta de acceso y la gran puerta de salida. Sobre la puerta de ésta—pintada de azul como el cielo—está el escudo de la familia. Por encima del alto muro blasonado, la yedra ríe su verdor. Hay una gran paz campesina. Yo tengo de esta plaza, además del recuerdo concreto de otros días, una memoria vaga de un sueño. ¿Será verdad, Bécquer, que el poeta divino, que algunas veces, con vuelo de águila, huye el espíritu de la cárcel que habita, y se le da a encontrarse con otros? Porque yo sé que tú, poeta.

Hemos vagado juntos bajo los altos olmos, que de la casa prestan misterio y sombra al pórtico!

Dos recias aldabonadas quiebran la paz augural de los campos. Late un perro detrás del portón. Se ven las hojas, pesadamente, y aparece un joven alto y castizo, que es un hijo de don Ramón Menéndez de Luarca. Y a poco, tenemos el honor de partir con este caballero, en un fresco y amplio aposento de...

ANEA

MAÑANA:
Página de actualidades

ASTURIAS

se clavan sus pupilas, como dardos voladeros
los ojos;
así quiero que mis pasos juveniles y sinceros
van firmes y que olviden el dolor de los abrojos.
A lo largo de los negros y tendidos robledales,
irré, como tú corres, mi camino el más querido;
mi paso tal vez logre despertar los recentales
e, al zumbir de sus cencerros, a tu sombra hayan
[dormido.
Caminicos asturianos corredores...
Caminicos no olvidados, para mí siempre queridos...
Cuando pase por vosotros la mujer de mis amores
abriagada con perfumes y colores,
descansen blandamente sus pies lindos y livianos
la paz de vuestras brisas, mecida por vuestras manos...
Caminicos, los mejores...
Caminicos adormidos, caminicos asturianos!!

Antolín CAVADA

(1) No ha nacido en Asturias este escritor, pero en ella vive, escribe para ella y la quiere como hijo y la come como madre.

AS Ó N

breve el coloquio. A la salida, nos honra con su com-
ribañía, y así vamos conversando por el sendero arenoso
gente a la puerta conduce:
y d—Don Alejandrino Menéndez de Luarca, ¿era, pues,
ca hermano suyo, don Ramón?
señ—No: era primo de mi padre.
a la—La primera referencia de la selecta biblioteca de
de n Alejandrino, se la debo a Menéndez y Pelayo, en el
tepe mo tercero de los "Heterodoxos". También habla de
el m Vicente Avello.
de—Don Alejandrino heredó la librería de don Vicente,
uniendo ambas—aclara don Ramón—. Esos libros no
tán en mi poder, sino en el de los herederos de don
1810 Alejandrino. Una de las preciosidades que atesoraba el
anuscrito de Jovellanos lo legó al Instituto. Yo inter-
ne en la testamentaria.
Nos despedimos, reconocidos a la noble amabilidad ex-
isita del caballero. A la bajada, descansamos en las
adas de la capilla de San Martín, que domina la villa.
Piedra y cielo. Las rocosas estribaciones por donde
epa el anfiteatro de Luarca. Rocas, Las casas de pie-
a están cubiertas con pizarra azul oscuro. Entre las
corricas, pinos de ramazón sombrío, con los brazos abier-
nedos, levantados al cielo. El huertecico umbrío de Ferre-
rina. (¡Toda la villa está a mis pies!) Bajan la empedrada
o pendiente unas jóvenes blancas, vestidas de blanco. Por
a na calle, en sombra, unos hombres, lentos. El río se riza
aden ligerísimos pliegues. Se adivina el hondo sollozo del
lar, en calma. Flota sobre todas las cosas un levísimo
mo al de neblinás sutiles. En lo alto, la capilla de San Mar-
Por, en la cúspide de las rocas. Piedra y cielo.
or, Suben las campanadas del Angelus, desde la torre de
estas iglesia. Me descubro y rezo. Dos niñas que me acom-
s, cañan sobre la gradería, callan. Una de ellas, con la ca-
que ta fosca y sucia, tiene una piña de flores en la mano.
o ps tan pequeña, que no sabe rezar todavía. Se adivina
y sue ue los labios de las flores rezan por ella. Y que sobre
que cruz de piedra, donde las alas negras de la mañana
aron, unas alas blancas aletean ahora.
Mediodía. Súbitamente, bajo la égida santa de las
ancas alas, una extraña fantasía me asalta. Me sueño
ás alto y más delgado. Entre los quijotes que me cu-
ren hasta las rodillas, siento el trotar cansado de un
ocón flaco y triste. Con la adarga al brazo y la lanza
en ristre, voy por el ancho mundo en busca de aventu-
altas... Se oyen las risotadas de las mozas de la venta-
de astillo. En todo el horizonte no parece el Caballero de
Blanca Luna.

Casimiro CIENFUEGOS

Los artistas: JUAN CRISTÓBAL

Entre la moderna pléyade de escultores que lloraron la muerte de Inurria, Juan Cristóbal se destaca poderosamente con una técnica magnífica y original. Aunque joven, ha creado ya mucho. Recordamos, entre otros, los monumentos a Ganivet y a Gabriel y Galán e infinidad de obras menores, entre las cuales sobresale

la famosa escultura en mármol negro "La noche", premiada con una primera medalla y actualmente en Norteamérica. Recordamos también una "Minerva", que no coronó un determinado edificio madrileño porque un Jurado entendió que la serenidad valía más que la gracia...

Del Folk-lore de Asturias: CUENTO ANECDÓTICO

QUE SE REPITA...!

El programa de las fiestas de San Roque...! Vamos, Señor, un encanto, como para rabiarse los de la Magdalena...! Romería, procesión, salea, toros...! Y no toros de burla, no, señor, sino toros de verdad, con picadores! Toros de los que empujan, y acometen, y levantan los caballos, y causan cada "zapada" que tiembla el universo! Toros, en fin, de los que entusiasmaban a Luisón, que era un bárbaro escapado de la selva...!

Y había que verle en la plaza, una plaza de madera, en la que no ocurría una desdicha porque Dios es santo y bueno! Había que verle en la plaza, en pie, vociferando, manoteando, llamando la atención de todo el mundo, llamándola principalmente del pobre Vicentín, que estaba junto a él...!

—Futro, fíjese usted...! Mire pa allí...! Cómo se llama esa suerte...?

—Esa suerte se llama una verónica...

—Pues olé por les Veróniques...! Por eso a mí me gusten les Veróniques, sobre to la de Pin de la Capi-

lla... Olé, güeno, lo güeno de lo güeno...! Pero futro, arrepare en esi bestia, cómo i güelve la espalda al animal...! Y eso cómo se llama, sabe usted...?

Y así sucesivamente.

Salió un toro de empuje, recio y bravo: fué sobre un picador: púsole éste un buen puyazo, mas el toro no huyó, cogió el caballo, lo campaneó en el aire... El picador, plás! de golpe, como si se hubiera hecho una tortilla...

Y Luisón en el colmo de sus glorias...

—Futro...! Futro...!

Los monos levantaron al jinete cuando el caballo caía moribundo... Y Luisón preguntó a Vicentín:

—Pero vió usted lo que hizo ese fenómeno...?

Y Vicentín, ya molesto:

—No, señor...

—Pero, hombre, si fué lo grande...!

Y le gritó al picador, que entonces abría los ojos con fatiga:

—Oiga usted...! Faiga el favor...! Repita usted eso, p que lo vea aquí don Vicentín...!



O de las más bellas obras del escultor Juan Cristóbal.

Primeras noticias de catástrofe de Ampolla

TORTOSA.—El tren correo procedente de Barcelona descarriló entre las estaciones de Alella y Amposta, que están situadas en la provincia de Tarragona y son la última y penúltima antes de llegar a Tortosa.

El tren descarrilado procedía de Barcelona y se dirigía a Valencia, a donde debía llegar a las 8,0 de la noche.

Las causas del descarrilamiento fueron debidas al reblandecimiento de las tierras por efecto de las lluvias.

El número de víctimas es de veinte muertos y cuarenta heridos.

Los vagones quedaron destruidos de tal forma, que se tardará en quitarlos de la vía para dejar ésta expedita, más de setenta horas.

IBAN EN EL TREN MUCHOS TRAFICANTES DE GANADO

El tren descarrilado llevaba muchos pasajeros, principalmente traficantes de ganado y comerciantes.

Inmediatamente de tenerse conocimiento de la catástrofe se enviaron trenes de socorro para trasladar a los heridos de más consideración al Hospital de Tortosa.

La noticia de la catástrofe produjo en Valencia gran sensación.

LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO

VALENCIA.—En cuanto se tuvo conocimiento de la catástrofe se cursaron las oportunas órdenes para que con toda urgencia se enviara al lugar del siniestro todo el material sanitario disponible.

En su consecuencia varios trenes de socorro con personal sanitario de vía y obras. Este último material iba a las órdenes del inspector don Emilio Amado, don Guillermo Fernández y del ingeniero señor Nayarro.

BARCELONA.—A las cinco de la tarde salió un tren de socorro al lugar del descarrilamiento, conduciendo al representante del Ministerio de Fomento y al inspector jefe de la segunda división.

De Tortosa y de Tarragona también salieron varios trenes de socorro.

Hoy se sabrá la sentencia por el atentado de Garraf

Hoy se hará pública la sentencia de la causa instruida con motivo del atentado al tren real en las costas de Garraf.

Según nuestros informes, ésta se ajusta con las peticiones del fiscal.

De la estancia de los Reyes en Bilbao

BILBAO.—Los Reyes se trasladaron ayer por la mañana a la clínica donde está el Príncipe Félix, hijo de la ex emperatriz Zita, operado recientemente de apendicitis.

Después marcharon en automóvil a Las Arenas, asistiendo a las regatas del Sporting.

A las cinco de la tarde visitaron los Reyes los Altos Hornos.

Por la noche asistieron a un baile dado en Club Sporting.

AL CERRAR LA EDICION

No se amplía el número de puestos permanentes en el Consejo de la Sociedad de Naciones y se da entrada en el mismo a Alemania

NOTICIAS DE MARRUECOS

TETUAN.—La actividad de nuestras tropas está actualmente a cargo de los alemanes indígenas.

Desde hace algunos días se señalan ciertas efervescencias en Beni Hassan, producida por partidas rebeldes.

Los naturales del país y algunas fuerzas peninsulares cayeron sobre aquellos poblados cogiendo de sorpresa a sus moradores y haciendo una gran escabechina.

La columna de Capaz marcha sin obstáculos por Ketana.

Las fuerzas aéreas siguen la marcha de la columna.

Las intervenciones militares dejaron dos mil raciones de pan en Punta de Pescadores.

Esta mañana los aviones bombardearon varios poblados donde había pequeñas concentraciones.

El parte oficial de la noche no acusa novedad.

MELILLA.—La columna de Pozas continúa avanzando, verificando enlace con la de Capaz.

Se encuentran en Melilla varios notables indígenas que vinieron para presenciar la corrida de toros a beneficio de la Cruz Roja.

LA COTIZACION DEL GANADO DE CERDA

MERIDA.—Hay gran concurrencia en la feria de ganado de cerda.

Este se cotiza a 18 pesetas la arroba.

SE SUICIDA POR QUEDAR EXCEDENTE FORZOSO

TENERIFE.—El director de la Escuela Náutica don Juan Foronda, se suicidó arrojándose a un aljibe.

Se atribuye tan fatal resolución a un expediente que se está instruyendo en virtud del cual queda excedente forzoso

EMOCIONANTES ESCENAS EN VALENCIA

VALENCIA.—A las nueve y media de la noche llegó el tren conduciendo a los viajeros ilesos de la catástrofe ferroviaria de Ampolla.

La estación estaba invadida por multitud de gente, principalmente familiares de los que iban en el tren descarrilado.

Contrastaban las escenas de alegría de las familias de los que resultaron ilesos con las de aquellas que al no ver desear del vagón a sus queridos familiares prorrumpían en gritos desgarradores.

Hubo necesidad de asistir a varias mujeres que sufrieron síncope y ataques nerviosos.

Hubo necesidad de asistir a varias mujeres que sufrieron síncope y ataques nerviosos.

DE OTRA CATASTROFE

BARCELONA.—Cerca de Palamós fué encontrado enganchado a un árbol el cadáver de uno de los hijos de don Ramón Más.

Faltan todavía por aparecer los cadáveres de otro llamado Pedro y el del chófer.

ESTUVO A PUNTO DE OCURRIR OTRA CATASTROFE

En el mismo lugar donde ocurrió este accidente, estuvo a punto de ocurrir otra catástrofe.

El acaudalado comerciante don José López, acompañado de varias personas, amigas suyas, intentó vadear el río, quedando el automóvil atascado. A las voces de auxilio acudieron varios vecinos, que lograron extraer el automóvil.

MAS DE LA CATASTROFE DE AMPOLLA

Por estar algunos cadáveres destrozados y no llevar muchos cédula no se ha podido identificar a la mayoría de los muertos UN AUTOCAR ARROLLADO POR LA CORRIENTE

BARCELONA.—Noticias de Sitges dicen que un autocar, ocupado por doce personas, pretendió pasar el río, que llevaba poca agua, siendo arrastrado por la corriente.

ESPAÑA NO ENTRA EN EL CONSEJO PERMANENTE DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

MADRID (Urgente).—Noticias recibidas a las tres y media de la madrugada dan cuenta de que en la reunión del Comité del Consejo de la Sociedad de Naciones, se acordó por unanimidad, con doce votos, no ampliar los puestos permanentes del Consejo de dicha Sociedad.

Como ningún miembro se opuso a la entrada de Alemania, se acordó conceder a ésta un puesto permanente en dicho Consejo.

VIDA PROVINCIAL

La construcción del Manicomio provincial

EL REGRESO DEL SEÑOR BOBES

Ha regresado de su viaje al extranjero el arquitecto provincial señor Bobes.

Como es sabido, el objeto de su viaje ha sido recorrer los principales manicomios mundiales, estudiando sus ventajas y adelantos para adaptar unas y otros al nuevo Manicomio que habrá de construirse en esta ciudad, en los terrenos de la Cadellada, recientemente adquiridos para este fin por la Diputación.

LAS OFICINAS DE LA JUNTA CLASIFICADORA

En breve serán trasladadas al cuartel de Pelayo y en dependencias previamente dispuestas: las oficinas de la Junta Militar Clasificadora, que en la actualidad se encuentran en una de las estancias de la planta baja de la Diputación.

Lo más probable será que la próxima reunión general señalada para el día 30, se celebre en el nuevo local.

Valle Inclán, en Siero

ATENEOS POPULAR

Hoy jueves, a las siete de la tarde, dará una conferencia en este Ateneo, el ilustre escritor don Ramón del Valle Inclán, quien disertará acerca del tema "Recuerdos de mi vida literaria".

Con el fin de ofrecer a todos la ocasión de oír a tan glorioso novelista, la entrada será pública.

GRAN POPULAR CINEMA

Mañana viernes el programa que nadie puede resistir sin verlo
MAÑANA VIERNES EN EL "GRAN POPULAR CINEMA"

El mundo de los deportes

DE CINE

Los excelentísimos señores capitán general de la región y gobernadores civil y militar de la provincia, patrocinan las fiestas de hoy en Jovellanos y Toreno

SE DARAN A CONOCER LAS PELICULAS HECHAS EN MARRUECOS POR EL ESTADO MAYOR CENTRAL, DONANDO SE LA RECAUDACION A LA CRUZ ROJA

Con caracteres de fiesta se pueden calificar las que hoy se celebran en los teatros Jovellanos y Toreno.

Se trata de dos fines a cuál mejor. El primero es, el conocer las películas editadas en Marruecos por el Estado Mayor Central del Ejército, y el segundo, el más importante, el humanitario de destinar los ingresos a la Cruz Roja Española.

Por este motivo, principalmente, patrocinan las exhibiciones los excelentísimos señores capitán general de la Región y gobernadores militar y civil de la provincia, así como la Asamblea local de la Cruz Roja.

Se celebrarán sesiones hoy, solamente en los citados coliseos, a las siguientes horas:

En el Toreno, a las siete y media y a las diez y media.

En el Jovellanos, a las siete y quince y a las diez y quince.

En el primero de dichos teatros, amenizará ambas sesiones la banda de música, cornetas y tambores del regimiento del Príncipe, y en el segundo, la de cornetas y tambores de Ingenieros.

El programa detallado, es este:

Primero.—Tercio de Extranjeros e Isla de Alhucemas.

Segundo.—Desembarco en Alhucemas (dos partes).

Tercero.—De Melilla al campamento de Dar-Quebdani y fiesta en honor de la Patrona de Infantería.

Cuarto.—Proclamación del nuevo Jalifa.

DESCANSO

Quinto.—Carros de combate pesados e hidro-aviones sanitarios de la Cruz Roja.

Sexto.—Ataque y toma de Monte-Malmusi (dos partes).

Séptimo.—Fiesta mora en los alrededores de Zeluán y Tetuán Musulmán.

Estas películas han sido proyectadas ante Sus Majestades y Altezas Reales y actualmente lo son en la América del Sur y Cuba.

La animación de los días solemnes reinará hoy en los teatros Jovellanos y Toreno.

Banco de Oviedo

Capital, 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Cajas de ahorros

Oviedo

RETO

El Nacional del Cristo reta al Rápido de San Claudio para jugar un partido el próximo domingo, a la hora que ellos designen. La contestación antes del domingo.

INVENCIBLES, TRES; RACING DEL CRISTO, UNO

El domingo jugaron los Invencibles de Foncada y el Racing del Cristo, venciendo los Invencibles por la diferencia 3-1.

Por los Invencibles se distinguieron Abundio, Lucio y Avilesu.

CAMPO DEL MOLINON

El domingo 5 de setiembre de 1926 a las cuatro y media de la tarde

CATALUÑA Y ASTURIAS

Se disputarán la Copa de Selecciones Regionales

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES (incluidos todos los impuestos)

Entrada general, 3,00 pesetas; Balastrada general, numerada, 4,00; Entrada de señora o niño, 1,50; Paseo de preferencia, 5,00; Balastrada de preferencia, numerada, 8,00; Grada central de preferencia, segunda y tercera fila, 8,00; Grada central de preferencia, primera fila, 6,00; Grada lateral de preferencia, numerada, 6,00; Sillas de tribuna lateral, 7,00; Palcos con seis entradas, 75,00; Tribunas laterales con seis entradas, 40,00.

SPORTIVA OVETENSE

Este Club ruega a los jugadores Arenas, Poderoso, Calichín, Cubano, Jata, Zarza, Secundino, Tiesu, Matías, Luis y Laureano se presenten hoy, a las cinco de la tarde, en el domicilio del Sportiva.—El capitán.

BOXEO

Para el campeonato que por primera vez se celebra en nuestra región, se ha cerrado ayer la inscripción de "amateurs", figurando para la disputa del fajín del campeón astur 1926 diez "amateurs" gijoneses y diez ovetenses.

La primera velada se verificará el próximo 12, en el jardín "Ideal Rosales", el que estará iluminado eléctricamente con potentes focos y bombillas de colores.

Asistirá una brillante banda de música y se levantará un ring con todas las condiciones que exige esta clase de deportes.

Quizá mañana daremos nombres y peso de los que discuten el fajín.

Felicitemos a los organizadores y les auguramos un gran éxito en el nuevo deporte que se está fomentando en nuestra región.

T. S. H.

RADIO ASTURIAS

PROGRAMA PARA HOY

- 1.º Ogo-Pogo (Foxrot). Stroug
- 2.º Castel fleuri (Imtermezo). Silesu.
- 3.º La Duquesa de Tabarín (Selección). Leo Fall.
- 4.º Mimuet de Bolzonil.
- 5.º La Verbena de la Paloma (a petición). Bretón.
- 6.º Ma Blande Aunee. Volpatti
- 7.º La Alegría de la Huerta (selección). Chuca.
- 8.º Tout ca (Two Step). Notti.

COLEGIO DE SAN VIATOR

Dirigido por los Hermanos de San Viator

INFUESTO

Primera enseñanza = Comercio = Bachillerato
Clases especiales de inglés, francés, solfeo, piano, dibujo y mecanografía

Se admiten Internos, medio-pensionistas y externos
Apertura del nuevo curso el día 5 de octubre

Valle Inclán, en el Ateneo

LA NOVELA EN ESPAÑA

A las ocho menos veinte apareció en el escenario del Jovellanos el ilustre escritor, al que acompañaban varios miembros de la Directiva y representantes de los Ateneos de la provincia. La simpática figura del autor de "Sonatas de Primavera", fué acogido con un largo y cariñoso aplauso por los cientos de personas que llenaban la sala del Jovellanos.

Leopoldo Alas, que hace su aparición en escena cuando Teodomiro Menéndez se disponía a presentar a don Ramón, se ve obligado a pronunciar las palabras de rúbrica en estos casos.

Con su estilo cortado, seco, contundente, dice:

"Sería inferir a ustedes una ofensa el querer presentarles a don Ramón del Valle Inclán. Todos ustedes le conocen y la única presentación que conviene es agradecerle su presencia entre nosotros, por venir a honrar esta cátedra y ésta es la presentación que yo hago de don Ramón".

Se aplaude la brevedad la franqueza y el concepto expuesto por el vicepresidente del Ateneo.

LA HUIDA

Yo, empieza don Ramón, cuando empiezo hablar en actos como el presente, lo hago con cierto temor de no llenar por completo la aspiración de mis oyentes, porque generalmente vengo poco preparado y me fío mucho de la inspiración. Y este temor no es tanto porque desconfe de mi inspiración sino porque no me queda el recurso —si me falla aquella— de hacer la huida. Fray Diego de Cádiz era un gran predicador, que evangelizó por toda España y en nuestras iglesias se puso una epígrafe que decía: "Aquí evangelizó Fray Diego de Cádiz el año 18...". Pues bien; Fray Diego de Cádiz, que además de tener el don de las palabras estaba asistido de la inspiración divina, a veces, cuando subía al púlpito se encontraba con que su inspiración le faltaba, y entonces, se calaba la capucha, y pasito a pasito se retiraba del púlpito haciendo lo que él llamaba la huida, después de decir a los fieles: "la gracia de Dios no me asiste".

Yo, si quisiera hacer lo que hacía Fray Diego de Cádiz no podría tan bien parado como sabía de trances semajantes por eso ruego que si os desolado seáis benévolos conmigo. El discurso es tono, es música y no razonamiento. Si así no fuera no se aprendería el caso de San Bernardo que predicando en francés la Cruzada a los alemanes consiguió que se alistaran 100.000 hombres.

LOS DOS ASPECTOS DE LA LITERATURA ESPAÑOLA

La literatura española tiene dos aspectos completamente demitidos, el real y el ejemplar. El primero pertenece la novela picaresca y al segundo el teatro.

La primera recoge la vida tal

como la ve el artista; el segundo ofrece una concepción falsa y arbitraria teniendo como aspiración crear el tipo del honor al estilo calderoniano. Así pues, todo gira alrededor de estos dos polos: pícaro y caballero. Pícaro es el que va a pie y caballero el que va a caballo aunque no siempre los que tenían caballo podían llamarse tal. El pícaro, es el correveidile, el tercero en lances amores, el que vive infringiendo los preceptos de la moral en uso; el que se forja a sí mismo su norma y su ley. En cambio ¿puede llamarse caballero al Comendador de Fuente Ovejuna? ¿Lo será acaso el capitán de "El alcalde de Zalamea"? Recordad estos versos de "La Soledad Sospechosa":

—¿Sois caballero, García?
—Téngome por hijo vuestro.
—¿Y basta ser hijo mío para ser vos caballero

La novela picaresca no es moral en cuanto que empieza por hacer simpático el vicio en lugar de combatirlo. Pero ¿es más moral el tipo clásico del vengador de su honra? El público aplaude al pícaro porque se crea una ley suya, porque es francamente individualista, completamente independiente. El último héroe español de este género es el bandolero andaluz, el ladrón generoso de quien dice Zugasti que por ser en todo original llamaban al robo, *rebaja de caudales*.

"EL QUIJOTE", LIBRO PICAresco

Don Quijote, el idealista, se mueve en un medio zafio, lleno de pícaros, de burlones que zarrandan al pobre caballero. Desde los duques hasta los galeotes todos se burlan de don Quijote y únicamente las dos mozas de partido se compadecen de él. Y no solamente el héroe se mueve entre zafios sino que el libro al andar de mano en mano sigue entre zafios. Solo así se comprende que el "Quijote" haya podido pasar por un libro de regocijo. Si lo leyeron siquiera Clarín, en su cátedra, solía preguntar repentinamente a sus alumnos ¿han leído ustedes el "Quijote"? Y solamente algún alumno sonreía placentero ante la confusión de sus compañeros para responder luego al maestro: Sí señor, yo lo leí, pero hace ya mucho tiempo oy en un Quijotín...

Para demostrar que aún perdura la dureza de los que leían hace siglos el "Quijote" cuenta que, con ocasión de uno de tantos centenarios como se han celebrado del Quijote, de Cervantes, etc., se presentaron en el teatro Real unos cuantos episodios del Quijote y al llegar a la escena de los Galeotes todos rieron la ingratitud que con el caballero cometían; se trasladó el espectáculo al Español y re-

ron también los seudointelectuales, la clase media.

EL TEMA DEL TEATRO PARA LA NOVELA

Hasta ahora vimos que la novela trataba como tema único el pícaro y sus picardías, mientras que el teatro explotaba el concepto del honor. Los empresarios y el público arrojaron este tema del teatro recogiendo la novela.

La meditación huye del teatro, yendo a ocupar su puesto el pícaro convertido en el tipo que hoy llamamos fresco.

La crisis porque atraviesa el teatro español, aún cuando carece de ninguna manera a la falta de inspiración de nuestros escritores. Nadie duda que si hoy resucitaran Calderón y Lope de Vega, tendrían que competir con Muñoz Seca y que si hoy el primero no escribiría "El mágico prodigioso" es muy posible que hubiese sido el autor de "El niño de oro".

LA NOVELA REGIONAL

Empieza este género con dos regiones, un aglutinante recordados en gracia al orden en que aparecieron, aún cuando para nada deben haber influido en los actuales.

Fueron éstos Fernán Caballero y Antonio Fruela. La primera con sus escenas de la vida andaluza y el segundo con sus cuadros de costumbres vascas. Los siguientes novelistas, Pereda y Galdós siguieron cultivando el género regional. El primero toma como escenario la montaña Cantábrica y el segundo se mueve en el ambiente de los barrios bajos madrileños.

La Pardo Bazán, Alas y B. Ibáñez siguen siendo escritores regionalistas y cultivando los modismos, los diminutivos de su región y lo mismo hacen los actuales P. de Ayala, Pío Baroja y Gabriel Miró. La novela moderna es una novela de diferenciaciones. España es un conglomerado de pueblos diversos, artificialmente unidos por los Reyes Católicos.

Hoy que está relajado el vehículo de unión, no tiene razón de ser la unidad fundada en algo que ya no existe. Es preciso buscar un ideal común a todas las regiones, un aglutinante poderoso que haga de todas ellas el ansiado Imperio Ibérico y esperar y esperamos todos que sea Minerva, solamente Minerva quien la cree.

Una estruendosa salva de aplausos que duró varios minutos acogió las últimas palabras del insigne escritor.

DE ABASTOS

Se somete a tasa la harina de maíz

Ayer se ha reunido la Comisión Permanente de Abastos, acordándose hacer pública la siguiente circular:

"A partir desde esta fecha, previa autorización de la Dirección General de Abastos, queda sometida a tasa toda la harina procedente de maíz con pago de dos pesetas de derechos arancelarios, que exista en Asturias en la actualidad y la que en lo sucesivo se molture o importe, debiendo venderse en fábrica, al precio que señale la respectiva Alcaldía y que será necesariamente el que resulte de cargar sobre 32 pesetas valor del maíz en almacén importador, los gastos de transporte hasta la fábrica o molino más dos pesetas setenta y cinco céntimos por mermas, gastos de molturación y beneficio industrial. A los almacenistas y detallistas, se aplicarán las reglas establecidas para el maíz en los números 5 y 6 de la circular publicada en el Boletín oficial de 13 de agosto último, sobre la base del precio de compra, no tolerándose otro recargo en el mismo que el señalado en dichos preceptos.

MULTAS POR DESOBEDIENCIA

Por desobedecer órdenes de la Junta, negándose a presentar relación jurada de maíz, fué multado en 250 pesetas, Manuel Fernández, de Santo Adriano.

Distinción merecida a un ovetense

Nuestro muy querido amigo don Fernando Rivero, cronista de Sociedades españolas del "Diario de la Marina", de la Habana, ha sido condecorado por el Gobierno español, que premia así su asidua labor en pro de las Sociedades españolas, labor que diariamente hace resaltar la grandeza de las instituciones que fomentan las relaciones espirituales entre los españoles y cubanos.

Don Fernando Rivero es ovetense. Nació en esta ciudad, lo mismo que su hermano Anastasio.

Colegio de Balmori.-Llanes

Dirigido por las RR. Terciarias Franciscanas, y situado en sitio pintoresco y sano. Hay internado muy módico y bien atendido. Clases de primera y segunda enseñanza. Pídanse reglamentos y detalles a la

M. SUPERIORA.-Colegio de Balmori.-Llanes. Por Celorio

S. A. JULIANA.-Gijón

Subdirectores en Gijón de las Compañías de Seguros: "ROYAL EXCHANGE ASSURANCE" Establecida en Londres en 1720, y del "Lloyd Alemán-Deutscher Lloyd de Berlín"

Agentes de Aduana - Consignatarios de Buques - Construcciones metálicas y calderería - Soldadura eléctrica - Depósito de materiales de construcción y saneamiento del Cemento Portland de Tudela Veguín - Aceites y grasas comestibles

Oficina Central, 2-10
Fábrica Construcciones Metálicas, 14-27.
Depósito Materiales, 4-26
Fábrica Aceites y Grasas, 14-29

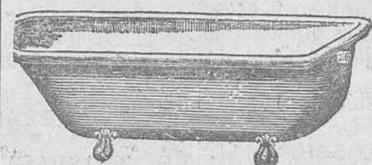
Oficina Central:
St. Lucia, 23 y Pl Margall, 1
Apartado, 49



Conviene a V. hacer sus compras en la

Casa Javier Pañería Sastrería

Rúa, 18.-Oviedo



Instalaciones completas de cuarto de baño. No compren sin ver precios. GARCIA Y ESCOBEDO (Antes B. Piquero y Compañía) GIJON-OVIEDO

Gobierno militar

SERVICIO PARA HOY. Guardia de cárcel, Príncipe. Retén de Fábrica de Armas, Zapadores. Desayuno, café con leche. Primera comida.—Primer plato, polaje de garbanzos con bacalao y huevos; segundo ídem, huevos en salsa y vino. Segunda comida.—Primer plato, judías con lacón, tocino y morcilla; segundo ídem, carne con patatas.

Indiscutiblemente

que para vestir sus niños con gusto, a la moda y por poco dinero, tiene que comprar sus vestiditos y chaquetitas entretiempos en

"MI TIENDA" Uría, 3

De Mieres

DEL HOMENAJE AL ALCAIDE

En una de las clases de la Escuela de Capataces se ha celebrado la primera reunión del Comité encargado de llevar a la práctica el proyectado homenaje al celoso alcalde don José Sela. Leyéronse las adhesiones entusiastas de los dos únicos señores a quienes fué imposible asistir al acto: don Nicanor Muñoz Prada y don Rafael del Riego. Los demás invitados hallábase todos presentes. Se leyó una Memoria presentada por la Comisión iniciadora, de la que se hicieron algunas innovaciones, quedando concretado el homenaje a lo siguiente: Costear por suscripción popular, y con la cuota mínima de una peseta, un artístico bastón de mando; nombrar a don José Sela, hijo predilecto de Mieres, haciéndole entrega, al mismo tiempo, de un valioso pergamino conteniendo el nombramiento y colocar una lápida en el hoy Parque infantil con el nombre de "Parque de don José Sela".

En la misma reunión quedaron nombrados cinco delegados con la misión de hacer ambiente en los distritos de Mieres y su concejo. Es de suponer que el público en general, tan agradecido a la intensa labor del señor Sela, preste a los comisionados una acogida entusiástica. Seguiremos tratando del homenaje según vayamos conociendo noticias de su preparación.

AGRADECIDOS

Los familiares del malogrado joven Crispulo García Losa, nos ruegan manifestemos desde las columnas de REGION su profundo agradecimiento a las innumerables personas que asistieron a la conducción del cadáver de aquél y a sus funerales. De manera muy especial han quedado agradecidos a los empleados de la fábrica de Mieres, compañeros del finado, que dieron fieles pruebas del aprecio en que le tenían, costeando una corona y asistiendo a los fúnebres actos en gran número.

DE VERANEO

Las bellas señoritas de Figaredo Rosita Martínez y Amelia García han salido a pasar una temporada a Cortina, en Teledo. M. A. ...

**!Rápido en las subidas!
!Seguro en las bajadas!**

El coche que nunca derrapa

TALBOT
CONCE/IONARIO
GARAGE BLANCO
OVIEDO

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ. Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono, 905. Oviedo.

SANATORIO SANTA RITA. Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Colloto. Teléfono 778.

SANATORIO QUIRURGICO de Celestino Alvarez.—Celestino Alvarez, cirugía general, enfermedades de matriz y cirugía de injertos. Dr. Alfredo Martínez, enfermedades internas y jefe de Laboratorio.—Doctor Francisco Díaz, cirujano del Hospital provincial, cirugía del estómago, infantil y ortopédica.—Dr. Eladio Junceda, especialista de ojos.—Dr. Luis Alvarez, especialista garganta, nariz y oídos.—Dr. Julio Ortiz, especialista en partos. El cuidado de los enfermos estará a cargo de enfermeras tituladas alemanas.

LORENZO CASTILLO médico-odontólogo. Suspendidas consultas hasta mediados setiembre para asistir Congreso Dental en Filadelfia.

A. F. VEGA E HIJO. Médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1. Plalera, 2.

DR. GARCIA OLIVEROS. Médico municipal. Ex interno y ex ayudante de la Clínica Infancia del Hospital de Santiago. Enfermedades de los niños. Quintana, 18. Teléfono 1407. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono, 12-11.

Industria y Comercio

PRECIOSIDADES EN regalos para bodas. Casa Paco.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléfono, 5-20.

LAMPARAS COMEDOR con cuatro luces, preciosas, 25 pesetas. Casa Paco.

GRAN LIQUIDACION en Casa Paco, últimos días.

GRANDES NOVEDADES en vajillas. Casa Paco.

MARUJA. ONDULACIONES, manicura, tintes Heune. Especialidad en corte del cabello. Durante el verano, San Bernardo, 11. Avilés.

SEMILLA DE CEBOLLA la Casa de Ronderas acaba de recibir blanca apajada y roja. La Casa de confianza, Mon, 26.—Oviedo, teléfono 157.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena.

PLANTAS DE HORTALIZAS. La casa de Ronderos tiene a la venta de colifloras, de repollos y de borraichón. La casa de confianza. Mon, 26, Oviedo, teléfono, 157.

GRAN PENSION "LA Riojana", Esparteros, 8 (Junto a la Puerta del Sol). Madrid. Recientemente reformada, pisos primero y principal. Pension completa desde 9 pesetas, según habitación, dirigido por nuestro paisano propietario Severino Fernández. No fiarse de los mozos en las estaciones que digan que no hay habitaciones.

VARIOS

SE NECESITAN RETO- cedores de ampliaciones, trabajo constante y abundante. Foncalada, 17, 1.º, de seis a siete.

SE ARRIENDA LOCAL de nueva construcción en la carretera de Buenavista, en inmejorables condiciones, particularmente para bar; tiene huerta y vivienda. Informes, Campoamor, 5, 1.º. Oviedo.

PRACTICANTE DE FAR- macia. Se necesita para la de don Ramón Zarracina. — Oviedo.

SE NECESITA CHICO de 16 años para recados. Dueñas, 6.

OBTENCION DE CER- tificaciones de penales. Presentación de documentos. Asuntos en general. Escribid, Apartado Correos, 5.019. Madrid.

TRASPASOS

SE TRASPASA CASA de comidas y bebidas, con pocas existencias, frente al Ayuntamiento, número 18. Mieres.

SE TRASPASA TIENDA de comestibles en inmejorables condiciones. Darán razón, Campoamor, 38, almacén Oviedo.

POR NO PODER ATEN- derlo su dueño, se traspasa bonito negocio de gran porvenir y por poco dinero. Informarán Droguería Maraña, Ferrero, 9.—Oviedo.

SE TRASPASA EN BUE- nas condiciones casa de viajeros y establecimiento de bebidas, en sitio céntrico. Informes en esta Redacción.

EN AVILES, SE TRAS- pasa tienda de mercería, sitio céntrico, gran almacén, pocas existencias. Entenderse: Viuda de Figuerola, Suárez Inclán.

TRASPASO. POR NO poderlo atender su dueño, se traspasa en el centro de la población, con numerosa clientela, un restaurant y fonda. Para informes, entenderse con don Marcelino Menéndez, comercio "La Reguladora". Oviedo.

VENTAS

SE VENDE EN SALAS una casa con huerta, en 20.000 pesetas. Informarán, Isabel Guirnerau, viuda de Llana, en Salas.

EN EL CENTRO DE Oviedo se vende un magnífico solar baratísimo. Informarán frutería calle Jesús.

SE VENDE MOTO MAR- ca "Triumph", en buenas condiciones. Relojería de don Remigio Solís, Magdalena, 29.

SE VENDE EN MAD- rid por 83.000 pesetas casa de esquina, cuatro pisos, veinticuatro exteriores, de entramado metálico, recién construida. Junto grupo Escolar, Cuatro Caminos y mercado en proyecto, a veinte pasos de Bravo Murillo. Informes, José Centeno. Mieres.

SE VENDEN DOS MA- quinas "Singer", seminuevas, precio económico. Cimadevilla, 4. Oviedo.

SE VENDE MAMPOS- leria a cinco pesetas el carro, a cargar lo que quieran, en el colector del Postigo Bajo.

De Ribadesella

LA TOMBOLA A BENEFICIO DE LA NUEVA IGLESIA

El domingo pasado se celebró con gran brillantez y al recibir con un buen resultado económico la tómbola organizada por un grupo de señoras de buena sociedad ribesellana, para allegar fondos para continuar construcción del templo parroquial.

Los objetos sorteados eran muy buen gusto y valiosísimos. La cantidad recaudada asciende a unas 10.000 pesetas.

Con motivo de esta fiesta, Ribadesella estuvo durante el día muy animada, terminando la fiesta con una gran verbena en la plaza de Laureano García que amenizó nuestra nota banda municipal, así como el paseo de medio día y de la tarde.

Felicitemos a los señores organizadores de este festival, por el entusiasmo con que fué organizado y por los resultados obtenidos.

VIDA SOCIAL

Se ha trasladado a Oviedo, cuya capital pasará una temporada, nuestro querido amigo P. García González.

—Acompañada de la bella florita ribesellana Eliberia González, ha salido para Santander encantadora señorita montañesa María Llanos, proponiéndose pasar en aquella población una larga temporada.

—Han regresado a su casa Quirós, después de pasar parte del verano entre nosotros, acaudalado propietario don Víctor Gutiérrez, su distinguida esposa y bellas hijas.

—Pasan entre nosotros una temporada don Federico de la Varela y su distinguida esposa, a quienes acompaña su última sobrina María del Carmen.

—Se encuentra en casa de señores de Santullano a su gresu de Francia la simpática señorita Cecilia Casariego Citañori.

—En la magnífica posesión los señores de Pérez Cubillos Velasco, pasa una temporada brillante periodista director semanario local "La Atalaya" nuestro querido amigo don Ricardo Cangas Prieto.

—Ha salido para Oviedo, después de pasar una temporada de compañía de doña Aurora González, la simpática señorita Dolores María Luisa Nuño.

—Ha llegado procedente de Oviedo el conocido procurador don Justo F. Rúa.

—Para Madrid ha salido ingeniero de Caminos don Francisco Durán.

Pasa unos días en casa de señores de Núñez (don Justo) la señorita Aurelia de Cueva.

—Han salido para Redipallas (León) el propietario Antonio González y su distinguida esposa.

—Durante la pasada semana han sido nuestros huéspedes el conocido aristócrata don Julián Cañedo y don Fernando la Venta.

—Después de pasar una temporada en casa de su director de Prensa Gráfica don Mariano Zavala, ha salido para Madrid su bella sobrina Modesta Regidor.

¿A dónde vas?

—¡Vaya una pregunta! al Pabellón Bombé, el único sitio de verano donde, a más grandes conciertos por el Weimart, sirven una marmita valenciana y una cerveza fría... nada, los amos. Y en las riendas, lo más estupendo que ya lo sabéis, al Pabellón Bombé!

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.—GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA. BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA

Intereses tres y medio por ciento

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses. . . . 5 1/2 por 100

A seis meses. . . . 4 por 100

A un año. . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

Plazos, con abono de

NOTAS LOCALES

MAS VALE PREVENIR...

Se han llegado a nuestro despacho varias personas para darnos cuenta de que en la iglesia de San Juan y en la torre de la izquierda se encuentra desprendido un reborde de hierro, cuya caída podría ocasionar algún serio percance.

Nosotros recogemos estas manifestaciones y nos permitimos llamar la atención de las per-

sonas a cuyo alcance se encuentre el poder remediarlo.

NOMBRAMIENTO

Ha tomado posesión de su cargo el interventor-delegado del Tribunal Supremo de la Hacienda pública en Oviedo, don José Goicoechea y Primo de Rivera.

Felicitemos al distinguido funcionario y le deseamos toda clase de éxitos en sus gestiones.

CHEQUES AL PAGO PARA HOY

Joaquín Alvarez, Ayuntamiento de Mieres, secretario de la Junta Administrativa, Nicolás Casaprima, José R. Carrizo, Julio Fernández, Ramón Miravalles, Victoriano Argüelles, Remigio Terol, Aquilino Criado, Pedro Sánchez del Río.

CLASES PASIVAS

Señalamiento del pago para los haberes de las mensualidades corrientes:

Día 1 de setiembre, jefes y oficiales y tropa; día 2, Montepío militar; día 3, Montepío civil; día 4, Jubilados y remuneratorias; días 6 y 7, todas las nóminas sin distinción y retenciones.



Nueva Clínica Oftalmológica

Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista.

M. BAJO ESTÉVEZ

Médico oculista del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid y de los Hospitales de Burdeos y París.

Consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5. (Gratis para los pobres, de 5 a 7).—Lunes, Miércoles y Viernes, en Sama de Langreo, de 2 a 6.—Plaza Porlier, núm. 7, primero.—Oviedo.



Fruela, 9

OVIEDO

Teléfono 54

Casa DUBOSC -:- ÓPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKALT ZEISS"

Surtido completo en Óptica -:- Despacho de recetas de señores oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina.

Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 1 de setiembre de 1926

PREMIOS MAYORES

PRIMER PREMIO

Con 100.000 pesetas, el número 30.556, en Jaén.

SEGUNDO PREMIO

Con 60.000 pesetas, el número 28.550, en Madrid.

TERCER PREMIO

Con 20.000 pesetas, el número 21.539, en Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Lérida.

PREMIADOS CON 1.500 PTAS.

Table listing 1500 ptas prizes with numbers and locations like Santander, Almería, Madrid, etc.

OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas para las centenas de los premios primero, segundo y tercero. 2 idem de 562 pesetas para los números anterior y posterior del premio segundo.

PREMIADOS CON 300 Ptas.

Table listing 300 ptas prizes categorized by Decena, Centena, Mil, Dos Mil, Tres Mil, Cuatro Mil, Cinco Mil, Seis Mil, and Diez y Seis Mil.

SIETE MIL

Table listing 7000 ptas prizes with numbers.

OCHO MIL

Table listing 8000 ptas prizes with numbers.

NUEVE MIL

Table listing 9000 ptas prizes with numbers.

DIEZ MIL

Table listing 10000 ptas prizes with numbers.

ONCE MIL

Table listing 11000 ptas prizes with numbers.

DOCE MIL

Table listing 12000 ptas prizes with numbers.

TRECE MIL

Table listing 13000 ptas prizes with numbers.

CATORCE MIL

Table listing 14000 ptas prizes with numbers.

QUINCE MIL

Table listing 15000 ptas prizes with numbers.

DIEZ Y SEIS MIL

Table listing 16000 ptas prizes with numbers.

DIEZ Y SIETE MIL

Table listing 17000 ptas prizes with numbers.

Table listing prizes from 18000 to 28000 ptas.

DIEZ Y OCHO MIL

Table listing 18000 ptas prizes with numbers.

DIEZ Y NUEVE MIL

Table listing 19000 ptas prizes with numbers.

VEINTE MIL

Table listing 20000 ptas prizes with numbers.

VEINTIUN MIL

Table listing 21000 ptas prizes with numbers.

VEINTIDOS MIL

Table listing 22000 ptas prizes with numbers.

VEINTITRES MIL

Table listing 23000 ptas prizes with numbers.

VEINTICUATRO MIL

Table listing 24000 ptas prizes with numbers.

VEINTICINCO MIL

Table listing 25000 ptas prizes with numbers.

VEINTISEIS MIL

Table listing 26000 ptas prizes with numbers.

VEINTISIETE MIL

Table listing 27000 ptas prizes with numbers.

VEINTIOCHO MIL

Table listing 28000 ptas prizes with numbers.

Table listing prizes from 29000 to 38000 ptas.

VEINTINUEVE MIL

Table listing 29000 ptas prizes with numbers.

TREINTA MIL

Table listing 30000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y UN MIL

Table listing 31000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y DOS MIL

Table listing 32000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y TRES MIL

Table listing 33000 ptas prizes with numbers.

TREINTI Y CUATRO MIL

Table listing 34000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y CINCO MIL

Table listing 35000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y SEIS MIL

Table listing 36000 ptas prizes with numbers.

TREINTA Y SIETE MIL

Table listing 37000 ptas prizes with numbers.

INFORMACION REGIONAL

MOREDA

RECORDANDO

203 años se cumplen el primer domingo de setiembre, que se implantó en el pueblo de Moreda la fiesta del Carmen.

Me mueve a recordar esto el que hace unos días se rumorea por Moreda que la activa Comisión de Festejos había acordado trasladar dichas fiestas para una fecha diferente, y claro está, como el objeto de esta campaña al parecer es indisponer al pueblo con dicha Comisión, y con ello el malograr el éxito de las fiestas, cosa que debemos impedir todos los que de veras amamos a este pueblo, doy la voz de alerta a todos los habitantes del Concejo de Aller y a los forasteros, advirtiéndoles que las fiestas se celebrarán en la misma fecha que años anteriores.

DE SOCIEDAD

Han salido para el balneario de Villanueva las bellas señoritas Emilia, Araceli, Zulima y Amelina del Valle.

Han llegado:

De Gijón con su hermana e hija, la esposa de nuestro querido amigo el empleado de la Sociedad Hullera Española don Jesús Embil.

De Madrid, el reverendo Padre de la Orden de Santo Domingo, Fray Manuel Lombardero, que después de predicar en la Corte viene a pasar unos días con su familia los señores de Faes.

De la Arena, el médico de la Sociedad Hullera Española don José Trasande.

De Villamanín donde pasó unos días al lado de su bella hija Pilar, la distinguida señora doña Eladia Díaz.

De Fierros, la bella señorita Luz Alvarez.

De Santibáñez de Murias, la familia del culto abogado y facultativo de minas don Antonio Arroyo.

De Galicia, acompañado de su hijo Darío, don Manuel Paredo de guarda jurados de la Sociedad Industrial Asturiana.

R. Martínez

MOREÑA

ATENEOPOPULAR

Dió su anunciada conferencia del curso abierto entre los socios del Ateneo Popular de esta villa, el secretario del mismo, don Julio Huergo Arbesú.

Asistió mucho público y el conferenciante desarrolló con gran competencia el tema: "Importancia de la contabilidad en la vida de los negocios".

Comenzó hablando de los tiempos en que principió a adoptarse el sistema de contabilidad.

Enumeró las cuentas más esenciales en materia de contabilidad y la fácil subdivisión de las mismas para la mejor comprensión y detalle.

Hizo en la pizarra algunas demostraciones y ejemplos de su exposición y se refirió a la formación de asientos en el diario, traslados de éstos al mayor, balance de comprobación y de situación, rayado de los libros principales, punteo de cantidades, etc., etc.

Habló, por último, de las ventajas que reporta la contabilidad a quien la adopta, y de la importancia que ésta tiene para determinar en cualquier momento el estado claro del activo y pasivo y manteniendo de cada cuenta personal e impersonal.

El público, que siguió con interés al conferenciante, le tributó al final una gran salva de aplausos.

CORVERA

DE FIESTAS

Con gran solemnidad se celebró ayer en la parroquia de la villa la fiesta de la degollación

de San Juan Baulista, su patrono.

Hubo misa solemne y procesión, con música del país y gruesos palenques, y por la tarde la correspondiente romería, hallándose el campo repleto de vendedores de dulces, licores, avellanas y juguetes y atestado de numeroso gentío, durante el animado baile y bullicio hasta bien entrada la noche, en que cada cual se retiró a sus hogares, sin la menor nota discordante.

VIDA SOCIAL

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestros buenos amigos don José Díaz del Fabar y a don Francisco González de Illas.

LA ISLA (COLUNGA)

LA BANDERA DE LA COLONIA INFANTIL

Habíamos prometido a los millares de lectores de REGION una información amplia y detallada sobre las vicisitudes de esta humanitaria y simpática Colonia infantil madrileña durante su estancia en nuestra hospitalaria Asturias.

Hoy nos ceñiremos a describir la segunda fiesta escolar que la Colonia ha celebrado.

Fué el motivo el izar la bandera patria, cuyas dimensiones son seis metros de larga por cuatro de ancha; en su parte izquierda lleva un hermoso escudo hispano, y en el centro el lema de la Institución: "Paz"; el mástil que la sostiene alcanza una altura de quince metros. La enseña se divisa a varios kilómetros de distancia.

El sábado próximo pasado ha sido un día grande para La Isla y en Goviendes. A las once de su mañana, hace su entrada en La Isla el vecindario de Goviendes, que lleva a la cabeza de la manifestación popular, en el automóvil de don Abelardo Valdés, el famoso gaitero de Libardón, Ramón García, y a los niños Olvido Montoto, Fayó y Servando Valle Rivero; los tres visten el típico traje astur; les siguen los niños de las escuelas nacionales con sus maestros, doña Casilda Fernández y don Ramón Torre (jubilado), el señor cura párroco, distinguidas señoritas y una multitud de dicho pueblo y de los demás limítrofes. El largo Ranal está invadido de gentes. Hacen alto ante la plaza de la Residencia. El Ayuntamiento de Colunga, representado por su digno alcalde, don Tomás Montoto, por el teniente de alcalde señor Carús y el señor secretario, acompañado por el inspector jefe de Primera enseñanza de Madrid, don Francisco Carrillo, y su señora, hacen el recibimiento oficial.

Al momento se presentan los niños de las escuelas nacionales de La Isla, con sus maestros don Marcelino García y don Gerardo Fernández, quienes llevan en medio de dos largas filas a los niños madrileños y su director, don Serafín Gómez Bonilla.

Es un momento de emoción. El señor Fernández Moreno recoge a los niños de la Colonia infantil y se los presenta a los niños de Goviendes; éstos avanzan y abrazan cariñosos a los madrileños y la multitud prorrumpe en vítores y aplausos, que duran más de quince minutos.

Las cuatro escuelas y la Colonia se sitúan en la plaza formando un grandioso corro de niños satisfechos y alegres. En el centro el justamente famoso gaitero Ramón García y la pareja citada de niños asturianos, nos encantan con un baile de antigua usanza, ejecutado primeramente; a continuación un grupo de niños de Goviendes, entonan preciosa canción asturiana en bable; todos son locamente aplaudidos.

A continuación los niños te-

dos, formados correctamente, se dirigen a la iglesia, y de ésta sale el señor cura, de capa, ayudado por el de Goviendes y con cruz alzada, se inicia la procesión cívica, que recorre el campo de la iglesia, el Ramal hasta "El Corriño", lugar donde había de izarse la bandera; ésta es llevada, plegada, por la señora maestra de La Isla.

Y después...

TUILLA

CONCURSO COPA ALEDO

Se cita a los jugadores José Díaz, Emilio Pantiga, Juan Anluña, Camilo Martínez, Eduardo García Alvarez, Francisco Miguel, Benigno Braga, Manuel Taberna, Fermín Ortega y Corsino Rodríguez, para que el domingo próximo, día 5, se presenten a las cuatro de la tarde en la bolera, para tomar parte en el concurso de la copa, por ser los diez que más tantos hicieron en el concurso de bolos celebrado el 29 del pasado.

ABLAÑA

UNA BUENA SOCIEDAD

Casualmente ha llegado a nuestras manos un reglamento de la Sociedad "La Imprescindible", Sociedad de socorros mutuos legalmente autorizada, que nos da hoy motivo para hablar a nuestros lectores.

Se ha visto con sumo agrado que la apatía y desidia que de ambos se puede tachar a los ablañenses, ha sido rota en beneficio de nuestro olvidado pueblo, y digo olvidado, toda vez que en materia tan importante como la de la salud pública estamos como en los tiempos prehistóricos; falta hacia que en Ablaña hubiese asistencia médica; pues la que hubo hasta el presente, fué debida a la generosidad de los médicos de las empresas, que particularmente acudían a auxiliar con su ciencia a un sinnúmero de personas ajenas a las mismas.

Nos parece bien cuanto esta naciente institución se propone y la recomendamos; ya que son muchos los que a nosotros se acercan con ese fin, extiendan su influencia a puntos como son la creación del socorro familiar; aunque claro está que en ella hoy sería algo prematuro.

No obstante, hemos de solicitar de nuestro Ayuntamiento que contribuya a sostener con algún subsidio tan beneficiosa institución, pues con ello fomentará se mejore a sus contribuyentes y dejaremos de pertenecer a los tiempos en que se curaban con hierbas y otras drogas caseras.

TURON

Señor director de REGION. Muy señor mío: Como la Prensa periódica es "vehículo" que lleva las noticias a todas partes, quisiera yo que usted se dignase publicar esta carta.

El fin que persigue no es ciertamente el de que se enteren las autoridades, cosa inútil, si el remedio no viene de lo alto.

¡Tiene que llover!

¡Tiene que diluviar!...

Existe en este felicísimo rincón la inveterada costumbre de arrojar todas las cosas inútiles al río.

Tan pronto como se muere un perro, un gato o un... "rábano" lo agarran del rabo y... cátele en el río, misérrimo "regatu".

Y como aquí hay tantos animales y tantos detritos y el calor aprieta, el lavado de las ropas y demás menesteres caseros es un problema difícilísimo...

Días atrás honróme con su visita un amigo madrileño.

Y, "como era de rigor", quise que viera las nuevas instalaciones, obra de titanes.

Pero... Pero en nuestras andanzas topamos (oh dulces gases asfixiantes!) con un perro muy grande, que yacía en la margen derecha del río.

Tenía la panza como una cantimplora.

Y los dientes, blanquísimos... Y más arriba, en la margen izquierda, un vecino pudibundo, sin duda amante de la ley, enterraba ("tapaba, more gatesco") "un puerco, como de unas seis arrobas, en un basurero que existe a menos de seis metros de una escuela de niños".

Y más arriba aún, a la misma vera del camino, bañábanse como hasta unos veinte mozos, "in puris naturalibus", con la inocencia y candor de las náyades... ¡Qué plasticidad!

¡Qué cuadros más a lo vivo! Su divulgación, ¿no sería un poderoso atrayente ahora que tanto se mueve eso del turismo?

Siempre de usted afectísimo y seguro servidor q. b. s. m., Leonín Aviator.

Para Gijón, donde pasarán una temporada, han salido las familias de don Serapio Urosa, don José Luis Hevia y don Pablo Zubizarreta.

Para la misma villa, don José Suárez y don Ramón Sala; este último embarcará en el Muelle con dirección a Méjico, donde regenta una importante industria fabril.

Hace días guarda cama nuestro buen amigo don Joaquín García de la Fuente, a quien deseamos un pronto restablecimiento.

Se halla completamente restablecido de la grave enfermedad que le rehuvo en cama dos meses, nuestro querido amigo don Manuel Carreño.

BOO (ALLER)

Vuelve a surgir de nuevo la cuestión de la traída de aguas de este pueblo, cuestión de una importancia suma, ya que con una población de 3.000 almas solamente contamos con tres fuentes, dándose el caso sumamente irrisorio de tener que esperar las mujeres hasta las diez de la noche para poder llevar un cántaro de agua a sus casas.

Además, y a causa de la prolongada sequía que venimos sufriendo, el caudal de nuestro río es de lo más insignificantes que darse puede, razón por la cual carecemos hasta de agua suficiente para lavar la ropa.

Así, pues, nos permitimos rogar al señor alcalde que a ser posible ordene la reanudación de las obras de la traída de aguas, y la construcción de los lavaderos públicos en el sitio más conveniente posible, ya que de lo contrario los vecinos de la parte alta del pueblo se verían obligados a verificar diariamente una caminata demasiado larga.

José Prieto

SAMA DE LANGREO

LAS ILUMINACIONES DE SAN MATEO

Las iluminaciones que durante las próximas fiestas de San Mateo lucirán en el paseo del Bombé, del Campo de San Francisco, tanto las eléctricas como las de la venciána, han sido encomendadas a nuestro querido amigo de Sama Paco Díaz, que tan acreditada tiene su competencia para estos menesteres.

Felicitemos al amigo Paco por la preferencia que se dan a sus trabajos en todas las capitales de España.

VIDA SOCIAL

Llegaron de Gijón las distinguidas señoritas Amalia y Ludovina Graña.

De Lluarca ha regresado nuestro querido amigo Arturo Suárez.

De Gijón y Oviedo regresó la bellísima señorita Paquita Sierra con su tía la señora doña Justa Bedol.

Ha salido para Gijón la bella y gentil señorita Angelita Miranda.

Regresó de Sotillo, donde pasó una temporada al lado sus familiares, nuestro querido amigo don Jesús Fanjul, empleado de las Oficinas de Corresponsal de REGION en Gijón (Langreo).

Se encuentra pasando una temporada en esta villa, la hermosa y simpática señorita gijonesa Amanda González.

Después de un largo viaje de veraneo por Santander, Bilbao y San Sebastián, ha regresado a esta villa la bellísima muy simpática señorita, Joquina Rodríguez.

De la pintoresca aldea Muño (Siero), donde pasó parte del verano, regresó nuestro querido amigo el culto maestro de las escuelas graduadas Sama don Gervasio Ramos, con su distinguida esposa e hijo.

Ha salido para Gijón nuestro estimado amigo don Honorio Antolínez.

Regresó del balneario Fuente Santa el culto y diligente secretario del Ayuntamiento de Langreo, don Benjamín Fernández.

CIANO SANTA ANA

DE SOCIEDAD

De Puente Viesgo regresó nuestro amigo don Gabino Suárez, competente maquinista de Duro Felguera.

Después de pasar una larga temporada en Lluarca, regresaron a ésta las bellas y distinguidas señoritas Pilar Torre Camilo Sierra.

Procedente de Gijón ha regresado a ésta, después de pasarse allí unos días, la distinguida familia de nuestro particular amigo José García, jefe de la estación de ferrocarril Langreo-Oscuro.

Bienvenidos.

De Villamanín llegó la distinguida señorita Piedad González.

POLA DE SIERO

Han salido para Ceceda señorita Argentina Canteli; para Soto de Luiña el culto joven don Cecilio Arregui; para Laviana Paquito Villa; para Gijón la señorita Pilarina Montoto, Covadonga Moro y sus hijas; para León don Luis Sánchez e hijas.

De Fuente Santa, han llegado Concha y María Vigil Escalera.

Para Sama han salido señoritas Nieves Vigil Valdés Sagrario Estrada.

Recibimos la triste noticia de que falleció en Oviedo el interventor de nuestro Ayuntamiento don Laureano Montoto. Enviamos el más sentido pésame a sus familiares.

Cumpliendo órdenes superiores sale uno de estos días para Francia, la Madre Superiora de "Notre Dame", que permaneció seis años en esta villa, Sor Rusbi. Ha sabido que se tarse las simpatías del vecindario y su marcha está siendo muy sentida.

El sábado falleció después de rápida dolencia, doña Catalina Bros Canella, viuda de Vigil Escalera, persona muy apreciada en toda Asturias y su afable trato y caritativo sentimientos; tantas eran obras de caridad que ejerció que hoy sin duda la lloran. Asilo de Ancianos y tantos otros como socorria.

El entierro fué una verdadera manifestación de simpatía acudiendo un gran número de personas de Oviedo, Gijón, Avilés, Infesto, Nava, el valle Langreo y todo el pueblo masa, prueba de los muchos cariños con que contaba doña Carolina Bros.

Damos el más sentido pésame a su familia.

La Guaza

GUIA DE PROFESIONALES

MEDICOS

CONSUELO FERNANDEZ
Comadrona titular. San Fernando, 23, principal Avilés.

Dr. J. Fernández
Especialista aparato digestivo. Consulta de tarde, de tres a cinco. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono 12-04.

Estómago e intestino
Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago intestinal e hígado. De 10-12 y 2-4. Tel. 10-88. Oveñas, 8. Oviedo.

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

Odontólogos

DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA
De la Beneficencia provincial. Consulta: 10 a 2, 4 a 7. Argüelles, 39, esquina Escandalaria. Teléfono 974. Oviedo.

Niños

Enrique Rubiera
Enfermedades de los niños. Consulta, 11 a 1, 4 a 6. Jovellanos, 2. Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo
Consulta 10 a 1. Tel. 360

Piel

Dr Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18.—Oviedo.

GUILLERMO LOPEZ

Médico por oposición, del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléf. 6-15.

Dr. Enrique G. Rico

Suspende su consulta hasta la segunda quincena de septiembre.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consultas: desde el 25 de julio al 15 de setiembre; en Oviedo, (Uría, 72, segundo) los martes, jueves y domingos, de 10 a 1; y en Gijón, (Ezcurdia, 20, primero), los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

PEDID

JABON

CHIMBO

ES EL

MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON:

Eugenio D. Monasterio



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

Máquinas especiales de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto. Dirección general en España **RAPIDA, S. A.**

Aviño, 9-Apartado, 738-Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

Para informes, Agustín Ordóñez.-Caborana (Alier)

LA FABRICA DE HIELO EN CASA

Puede conseguirse fácilmente, empleando el aparato

FRIGIDAIRE

para fabricación de hielo y agua helada.

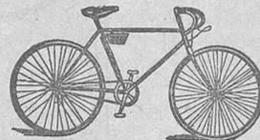
Conservación de viandas ---:---: Refrigeración de bebidas.

Visítese la exhibición que de este aparato en funcionamiento se hace en estos días en la Exposición de aparatos eléctricos de la Compañía Popular de Gas y Electricidad.—Calle Corrida.—Gijón

Para informes y precios: **GUMERSINDO GARCIA.--GIJON**

Gran Garage Laguna Fotograbado REGION

AVISA



- Bicicletas ALGYON..... 300 Ptas.
- Bicicletas B S A..... 333 Ptas.
- Bicicletas AUTOMOTO. 300 Ptas.
- Bicicletas LABOR..... 300 Ptas.
- Bicicletas HOPPER..... 300 Ptas.
- Bicicletas DIAMANT... 300 Ptas.
- Bicicletas ROYAL
- FABRIC 300 Ptas.
- Bicicletas FIDELIA... 275 Ptas.
- Bicicletas ONTARIO... 275 Ptas.
- Bicicletas NOVELTY... 225 Ptas.
- Bicicletas STEERLING. 225 Ptas.
- Bicicletas ELYSEE... 200 Ptas.

Ventas al contado y a plazos. AVISO.—Se regalará una hermosa linterna y una bocina, valoradas en veinticinco pesetas, en toda venta de una bicicleta, si es al contado.

Cubiertas Michelin y Dunlop, a 16 pesetas. Cámaras, a 7 pesetas. Linternas Implex, tipo torpedo, con cristal de aumento, a 15 pesetas.

Paseo de Santa Clara, 7, OVIEDO

A las Comisiones organizadoras de festejos, que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesiten para darle forma artística a los **Portfolios o Albumes** que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen. Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus trabajos.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un archivo, donde hallarán todo cuanto necesiten: imágenes religiosas retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

OPORTUNIDAD UNICA

Ahora usted puede, sea cual fuere su situación económica, comprar los mejores **CALZADOS** por el precio más bajo. La circunstancia de ser los últimos días de venta en este local nos obliga a hacer estos precios **BOTARATE**.

CALZADOS "BOSTON"

MAGDALENA, 4.--OVIEDO

Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco

GIJON

VENTA

Bajo el tipo señalado de doce mil quinientas pesetas, se vende una casa de piso bajo y alto, con su desván, incluida una pequeña parcela de terreno a su espalda, en la cual existe una bodega, que antes era mitad de otra y asimismo otra casa de planta baja y alta, bajo el tipo de cinco mil pesetas.

Dichas fincas radican en el lugar de Quintanal, parroquia de Lieres y pertenecen a los menores de edad don Aquilino y doña Armanda Gómez García, representados por su tutor don Francisco Gómez Martínez.

La expresada enajenación, en subasta voluntaria, tendrá lugar el día 12 de setiembre próximo, en Pola de Siero, en el despacho del Procurador don Eduardo Sánchez Vizcaíno, a las diez y media de la mañana.

SE VENDE

una moto "B S A", de 2 3/4, seminueva. Razón, en el Nuevo Garage Llano Ponte, 10, Avilés.

ELOISA

Unica en ondulaciones permanentes, Marcel y al agua.

San Bernardo, 23

AVILES

Anúnciese en REGION

Nuestras tarifas de publicidad

COMPAREMOS!

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejemplares, estos precios por línea:	COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
	8.000	6.000	4.000	2.000
Página primera, pesetas . 3	1,60	1,20	0,80	0,40
" 2.ª o 3.ª, " . 1	0,53	0,40	0,26	0,13
" 4.ª o 5.ª, " . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 6.ª o 7.ª, " . 0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
" 8.ª o 9.ª, " . 1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
" 10 u 11, " . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 12 o 13, " . 0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
" 14 o 15, " . 0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inutilmente.

REGION tira DIARIAMENTE

15.000 EJEMPLARES

Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios

Ve usted por sus intereses; no confie nunca su publicidad sin antes preguntar **¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIODICO?**

REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los partes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

NOTICIAS

La Feria de Muestras Asturiana ha enviado pase de libre circulación a cuantas personalidades componen el Instituto de Turismo.

A la vez ha ampliado la concesión de dichos pases a todos los vocales de los Comités de Asturias.

Ha solicitado informes de este Instituto para hacer una excursión por Asturias don José Coromina, de Zaragoza.

El ilustre escultor asturiano señor Sordo, ha prometido al Instituto una de sus mejores obras para el Museo provincial.

Ha acudido a este Instituto en solicitud de datos que le permitan hacer una excursión por Asturias, don J. Carabias Serrano, de Salamanca.

Ha comenzado a repartir el Instituto de Turismo las circulares de socios para los Comités. Dicen así:

“¿Qué es y qué se propone nuestro Comité?”

Forman nuestro Comité un puñado de personas amantes de este lugar, que quieren impulsar su desarrollo, contribuir a su florecimiento y ayudarle a engrandecer su porvenir.

Se proponen atraer hacia estos términos el mayor número posible de turistas, no sólo propagando sus bellezas por cuantas formas de publicidad estén a su alcance, cuidando sus monumentos, comunicando informes, organizando fiestas, atendiendo a reclamaciones comprobadas, proporcionando itinerarios, etc., sino también trabajando con toda perseverancia en favor de la cultura y educación popular, y el aumento continuo de comodidades, de atractivos, de medios de transporte, de vías de comunicación...

Para poder realizar todos estos fines, necesita el Comité de recursos suficientes; de ellos ha de depender la eficacia de sus actividades, y a tono también con ellos el resultado de toda su actuación. Por esta causa necesita del apoyo de cuantas Corporaciones y personas sientan de acuerdo con el Comité el amor a estos lugares, y quieran colaborar en esta obra de intenso, de leal, de fecundo asturianismo, que sólo ha de valer a la región prosperidades y glorias.

Son de cuatro clases los socios que tiene este Comité: honorarios, los que acuerde considerarse como tales, en atención a su categoría, o a los beneficios que le hayan dispensado. No abonarán cuota alguna.

Vitalicios, los que le hayan hecho un donativo de consideración.

Protectores, aquellos cuya cuota exceda de una peseta mensual.

Y de número, aquellos que contribuyan con una sola peseta al mes.

Tenemos fe en Asturias, en su fuerza, en su mañana y en nosotros mismos. Necesitamos que todos la tengan como nosotros y a las veces la demuestren; necesitamos que todos aúnen la voluntad y el corazón, la orientación y el esfuerzo, para que la región llegue a la altura a que su historia, su nombre, su belleza y su riqueza tienen derecho a elevarla.

Los Comités, para Asturias; nuestro Comité, para todos los demás y para nuestro rincón; y usted, por asturiano lealísimo, orgulloso de su tierra, para nuestro rincón y para Asturias.

Le acompañamos por ello un boletín de suscripción, que le agradeceremos llene y firme, devolviéndolo al domicilio social, para que éste, según cantidad con que se apunte, determine en qué clase de socio ha de incluirlo, y le remita el carnet correspondiente.

La nota cónica



La niña.—¿Veintitrés kilos nada más? ¡Claro! ¿Qué van a dar por diez céntimos?

EL LIBRO DE HOY

“ RAFAEL ”

El ilustre escritor Constantino Suárez (Españolito), ha dado a la luz pública un libro escrito en 1923. Se titula “Rafael” y se subtitula “Novela para muchachos”. Tiene este nuevo libro del autor de “Isabelina” unas características eminentemente pedagógicas, esencialmente educativas, hondamente apostólicas. Es un caso, quizá único y por esto mismo más y más meritorio, del amor a un escritor ilustre a su hijo y en una extensión perfecta a todos los demás de todos los padres. He aquí a este escritor autor de varios notables ensayos, de libros de crítica, de novelas magníficas que hilvana una historia, que forma unos caracteres, que mode-

la unas descripciones para los niños con un altísimo concepto, con una ejemplar consciencia de lo que en definitiva ha de ser siempre la labor del artista, una labor educadora.

En la novela, en esta novela, se ve de continuo al antiguo luchador en las tierras remotas. A través de sus páginas hay siempre un canto a la Patria, desgranado como un collar, como los motivos emocionales de toda obra. “Indudablemente que para sentir el amor a la Patria hay que vivir alejado de ella”. “Más se ama a la Patria en la desgracia que en la prosperidad”. Y así, en el curso de la historia sencilla, hogareña, regular. Bien se advierte en todo ello al patriota que desde la perla de las Antillas presencia el transcurso azaroso y sangriento de un mil ochocientos...

Lecciones de vida, de patria, lecciones de vida de emigración. Y una conclusión que se deduce de todo ello como una gota de experiencia amarga y valiosa. “Si ahí, en España, los españoles fuésemos económicos y laboriosos como lo somos aquí, no sería necesario abandonar la patria ya que en ningún país se vive tan bien y tan contento como en el que se ha nacido”. Y para eso está la historia del buen muchacho, para

demostrar que España es grande, es madre cariñosa, es matriz y regazo llenos de blandura codiciadora. Para eso, y para hacer ver desde un punto de vista depurado por un largo mirar desde allende los mares, que el ideal más excelso del ciudadano de España debía de ser el poder ostentar en piedra la siguiente leyenda, con que se cierra el libro: “A don Julapo de Tal, fundador de esta villa, gran ciudadano y gran patriota. El pueblo que le quiere y le venera.

Lecciones de patria: emigrante, estable. Lecciones de un “Fenelon” que estuvo en América y que ve cómo crecen las generaciones infantiles, asustadas entre la patria vieja, cargadas de años, de centurias y de cansancios, y las hijas de América con la estrella inquietante del porvenir tumultuoso sobre la frente...

HERRERO

La revista de hoy

“El Progreso de Asturias”

Hemos recibido el último número de esta notable revista que se publica en la Habana, dedicada a la colonia asturiana, a glosar los acontecimientos de la “tierrina” lejana y a dar cuenta de cuantos movimientos de orden intelectual o material ocurran en Cuba, afectando a los asturianos allí residentes.

Contiene el siguiente interesante sumario:

Despedida a José María Unca; Ingenuidades de Pepín; In memoriam; Inspección de Primera Enseñanza de Oviedo; Centro Asturiano de Buenos Aires; Sociales; Correspondencia de Asturias; etc.

Entre las ilustres firmas que contiene el presente número, figuran las de José María Unca, Constantino Suárez “Españolito” y Francisco Villacpesa.

Accidente automovilista

Del vuelco de un automóvil salen cinco heridos

POR FORTUNA TODOS I EVES

En el kilómetro 175 de la carretera de Torrelavega a Oviedo (cerca de Noreña), el automóvil 2156 de la matrícula de Oviedo, trató de cruzar con otro que caminaba en la misma dirección, es decir, “pasarle”, sport a que tan aficionados son la inmensa mayoría de los mecánicos. Y el que iba delante que no dejaba libre el paso y el que iba detrás que lo reclamaba con insistencia y a fuerza de bocinazos, llegó un momento que se juntaron y a causa del polvo que levantaba en su marcha el primero, el que seguía dió contra un montón de grava, volcando.

Los cinco ocupantes del vehículo quedaron debajo, resultando todos heridos, aunque por fortuna de escasa importancia.

Todos fueron curados en Coloto, siguiendo luego viaje a esta ciudad.

TRIBUNALES

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Para mañana está señalada la vista de la causa seguida por el Juzgado de Lena, contra Matías Morán González, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez (don Alfredo); procurador, señor Francos.

Siero. — Contra José María Sánchez Sánchez, por lesiones. Abogado, señor Tejerina; procurador, señor Francos.

Pro homenaje a don Domingo Vinjoy

Señor Director de REGION Muy señor nuestro: Ante corriente favorable pro homenaje al fundador de este Asilo de huérfanos y las fervorosas y entusiastas adhesiones de que un día fueron como no otros acogidos en esta casa deudores por ende de la misma gratitud, no podemos permanecer cruzados de brazos los que hoy, al amparo de esta provincial y previsora Institución con la decidida protección de reverendísimo Prelado y Junta de Patronato y bajo la dirección y vigilancia de los HH. M. ristas, hacemos nuestros estudios de primera y segunda enseñanza en las clases graduadas de la casa, en el Seminario, Escuela Normal, etc., o aprendemos diferentes oficios en el capital, por lo que deseamos hacer constar que para nosotros es motivo de indecible placer el homenaje que se organiza en honor de don Domingo, ofreciendo a la vez nuestro modesto y humilde, pero decidido concurso para que todo pueda contribuir al mayor y más resonante éxito de fiestas en proyecto.

Con gracias anticipadas, si se digna dar a la publicidad estas líneas breves, pero repletas de sinceridad, se ofrecerá gustosos de usted afectísimo s. s. q. e. s. m., Javier Vergara normalista. — Elías Fernández diácono. — Nilo Cuesta, mecánico. — Por los de primera instrucción, Santiago Fruela Alvaroz.

Asilo, 1.º de setiembre 1925

El día de la Fiesta Escolar

Consagrado a rendir el debido homenaje a los maestros, fiesta que habrá de tener lugar el 1.º de Octubre próximo, en el que por mandato de la ley comienzan los trabajos del año académico, recuerda nuevamente a los ayuntamientos y Juntas locales de Primaria enseñanza procedan sin demora a preparar la organización de los actos que hayan de celebrarse en la indicada fecha, procurando, por los medios que estén a su alcance y la cooperación de las autoridades de todo orden, Corporaciones del Estado, provinciales y municipales, que dichos actos revistan la solemnidad y brillantez que requiere secundando de ese modo las nobles y laudables iniciativas del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

La sección de América

Costa Rica

LA DEUDA PUBLICA DE COSTA RICA EN 1925

La Deuda Externa de Costa Rica que en 31 de diciembre de 1924 alcanzaba 52,832,700 colones de 0,25 de dólar. Deuda inglesa, 1.442.240 libras esterlinas y Deuda francesa 31.845.500 francos) era en el mismo día del año próximo pasado, de 49.987.454 colones (1.783.760 libras esterlinas y 17.293.500 francos) de los cuales hay que deducir el depósito para el rescate francés, que ascendía a 1.402.569 colones o sea 5.610.277 colones, con lo que la deuda externa del país a fines del año 1925 era de 42.368.117 colones.

La Deuda interna se descomponía así: Bonos al portador, 17.094.538 colones; Fondos de administración, 1.589.436; Deuda consolidada, 1.081.415; Bonos y Banderas, 11.964.711; Giros por pagar, 447.455; Municipios, 23.300; Correspondencia en el exterior, 40.700; Valores por pagar, 3.823.818 y cambio en oro, 4.282.857; lo que representa un total de 82.716.000 colones, contra 87.985.194 colones en 1924.